

금란청년

# 매일 주와 함께

## 2014년 8월호

청년이 무엇으로 그 행실을 깨끗케 하리이까  
주의 말씀을 따라 삼갈 것이니이다.(시편119:9)

How can a young man keep his way pure?  
By living according to your word.(Psalms119:9)

본 권은 일일 말씀 묵상과 주일 영성 일기 내용으로 구성되어 있습니다.

### 1.일일 말씀 묵상 활용방법

- ① Commentary 항목은 본문 말씀에 대한 해석 및 묵상 질문으로 구성되어 있다.
- ② Application 항목은 본문 말씀에 대한 말씀 묵상 및 적용 내용을 기록한다.

### 2.주일 영성 일기 활용방법

- ① '매일 주와 함께' 동행하는 삶에서 동행 계획 세우기와 하나님 말씀 순종하기는 속회 시간에  
속원들과 함께 작성한 내용을 서로 나눈다.
- ② 영성일기는 주일 저녁 잠자리에 들기 전 개인적으로 주일 하루 주신 은혜를 묵상하며,  
감사해야 할 제목들과 기도 제목들을 작성한다.

## 8월 1일 금요일 : 사도행전 8장26절~40절

26. ○주의 사자가 빌립에게 말하여 이르되 일어나서 남쪽으로 향하여 예루살렘에서 가사로 내려가는 길까지 가라 하니 그 길은 광야라

27. 일어나 가서 보니 에디오피아 사람 곧 에디오피아 여왕 간다게의 모든 국고를 맡은 관린인 내시가 예배하러 예루살렘에 왔다가

28. 돌아가는데 수레를 타고 선지자 이사야의 글을 읽더라

29. 성령이 빌립더러 이르시되 이 수레로 가까이 나아가라 하시거늘

30. 빌립이 달려가서 선지자 이사야의 글 읽는 것을 듣고 말하되 읽는 것을 깨닫느냐

31. 대답하되 지도해 주는 사람이 없으니 어찌 깨달을 수 있느냐 하고 빌립을 청하여 수레에 올라 같이 앉으라 하니라

32. 읽는 성경 구절은 이것이니 일렀으되 그가 도살자에게로 가는 양과 같이 끌려갔고 털 깎는 자 앞에 있는 어린 양이 조용함과 같이 그의 입을 열지 아니하였도다

26. Now an angel of the Lord said to Philip, "Go south to the road -- the desert road -- that goes down from Jerusalem to Gaza."

27. So he started out, and on his way he met an Ethiopian eunuch, an important official in charge of all the treasury of Candace, queen of the Ethiopians. This man had gone to Jerusalem to worship,

28. and on his way home was sitting in his chariot reading the book of Isaiah the prophet.

29. The Spirit told Philip, "Go to that chariot and stay near it."

30. Then Philip ran up to the chariot and heard the man reading Isaiah the prophet. "Do you understand what you are reading?" Philip asked.

31. "How can I," he said, "unless someone explains it to me?" So he invited Philip to come up and sit with him.

32. The eunuch was reading this passage of Scripture: "He was led like a sheep to the slaughter, and as a lamb before the shearer is silent, so he did not open his mouth."

### Commentary

①본문은 에디오피아 여왕의 내시가 그리스도의 복음을 영접하는 사건을 통하여 복음이 이제 온 유대와 사마리아를 넘어서 세계로 퍼져나가고 있음을 보여 준다.

②성령께서는 빌립을 인도하여 에디오피아 여왕의 내시에게로 보내었고, 또한 내시가 의심없이 예수 그리스도에 대한 복음을 받아들이도록 그의 심령을 움직이셨으며 여러성을 다니며 복음을 전하도록 계속해서 빌립을 인도하신 것이다. 이것은 복음 확장의 사역이 전적으로 성령의 주권적인 섭리에 달려 있음을 보여 준다.

③성령의 이끄심에 따라 순종함으로 빌립은 이방 여러지역을 다니며 복음 증거의 사명을 감당하였으며, 결국 성령의 역사를 눈으로 직접 보고 체험하게 되었다. 지금도 하나님께서는 성령을 통하여 하나님의 사람들로 하여금 복음 증거의 사명, 선교의 사명을 감당하도록 부르고 계신다. 나 자신은 지금 하나님의 부르심에 귀를 기울이고 있는가? 성령을 통해서 말씀하시는 하나님의 부르심에 순종하고 있는가?

## 금란청년 매일 주와 함께 (Daily With God)

33. 그가 굴욕을 당했을 때 공정한 재판도 받지 못하였으니 누가 그의 세대를 말하리요 그의 생명이 땅에서 빼앗김이로다 하였거늘
34. 그 내시가 빌립에게 말하되 청컨대 내가 묻노니 선지자가 이 말한 것이 누구를 가리킴이나 자기를 가리킴이나 타인을 가리킴이나
35. 빌립이 입을 열어 이 글에서 시작하여 예수를 가르쳐 복음을 전하니
36. 길 가다가 물 있는 곳에 이르러 그 내시가 말하되 보라 물이 있으니 내가 세례를 받음에 무슨 거리낌이 있느냐
37. (없음)
38. 이에 명하여 수레를 멈추고 빌립과 내시가 둘 다 물에 내려가 빌립이 세례를 베풀고
39. 둘이 물에서 올라올새 주의 영이 빌립을 이 끌어간지라 내시는 기쁘게 길을 가므로 그를 다시 보지 못하니라
40. 빌립은 아소도에 나타나 여러 성을 지나 다니며 복음을 전하고 가이사랴에 이르니라

33. In his humiliation he was deprived of justice. Who can speak of his descendants? For his life was taken from the earth."

34. The eunuch asked Philip, "Tell me, please, who is the prophet talking about, himself or someone else?"

35. Then Philip began with that very passage of Scripture and told him the good news about Jesus.

36. As they traveled along the road, they came to some water and the eunuch said, "Look, here is water. Why shouldn't I be baptized?"

37. (BLANK)

38. And he gave orders to stop the chariot. Then both Philip and the eunuch went down into the water and Philip baptized him.

39. When they came up out of the water, the Spirit of the Lord suddenly took Philip away, and the eunuch did not see him again, but went on his way rejoicing.

40. Philip, however, appeared at Azotus and traveled about, preaching the gospel in all the towns until he reached Caesarea.

## Application

하나님께서 나에게 들려주시는 음성과 나의 삶에 구체적으로 순종하며 적용할 내용들을 적으세요

## 8월 2일 토요일 : 사도행전 9장1절~9절

1. 사울이 주의 제자들에 대하여 여전히 위협과 살기가 등등하여 대제사장에게 가서

2. 다메섹 여러 회당에 가져갈 공문을 청하니 이는 만일 그 도를 따르는 사람을 만나면 남녀를 막론하고 결박하여 예루살렘으로 잡아 오려 함이라

3. 사울이 길을 가다가 다메섹에 가까이 이르더니 홀연히 하늘로부터 빛이 그를 둘러 비추는지라

4. 땅에 엎드러져 들으매 소리가 있어 이르시되 사울아 사울아 네가 어찌하여 나를 박해하느냐 하시거늘

1. Meanwhile, Saul was still breathing out murderous threats against the Lord's disciples. He went to the high priest

2. and asked him for letters to the synagogues in Damascus, so that if he found any there who belonged to the Way, whether men or women, he might take them as prisoners to Jerusalem.

3. As he neared Damascus on his journey, suddenly a light from heaven flashed around him.

4. He fell to the ground and heard a voice say to him, "Saul, Saul, why do you persecute me?"

### Commentary

①본문은 이방인의 사도로 부름을 받은 사울의 회심 사건을 소개한다. 사울은 다메섹으로 주의 제자들을 잡으러 가다가 예수 그리스도의 현현 사건을 경험하고 예수 그리스도에 의해 친히 이방인의 사도로 임명을 받게 된다. 물론 사도바울의 이러한 회심은 스데반이 흘린 순교의 피가 밑거름이 되었고, 하나님의 주권적인 섭리와 부활하신 예수님에 대한 체험이 결정적인 계기가 되었다.

②사울은 이전에 스데반이 순교할 당시, 돌을 던져 스데반을 죽였던 무리중에 한명이었다. 그리스도인들을 핍박하고 잡아 오는 것에 열심을 내었던 사울이 예수 그리스도를 만남으로 변화된 것이다. 180도 완전한 변화였다. 우리도 예수 그리스도와의 개인적이고 인격적인 만남이 이루어질 때 만이 삶의 진정한 변화를 경험할 수 있다.

③나의 삶의 방향은 지금 어디로 향하고 있는가? 회심전의 사울처럼 하나님의 뜻과는 다른 길을 향해 열심을 내고 있지는 않은지 돌아보고, 오늘 하루도 하나님과의 인격적인 교제가 이루어지도록 기도의 시간을 갖자.

## 금란청년 매일 주와 함께 (Daily With God)

5. 대답하되 주여 누구시니이까 이르시되 나는  
네가 박해하는 예수라
6. 너는 일어나 시내로 들어가라 네가 행할 것을  
네게 이를 자가 있느니라 하시니
7. 같이 가던 사람들은 소리만 듣고 아무도 보지  
못하여 말을 못하고 서 있더라
8. 사울이 땅에서 일어나 눈은 떴으나 아무 것도  
보지 못하고 사람의 손에 끌려 다메섹으로 들  
어가서
9. 사흘 동안 보지 못하고 먹지도 마시지도 아니  
하니라

5. "Who are you, Lord?" Saul asked. "I am Jesus, whom you are persecuting," he replied.

6. "Now get up and go into the city, and you will be told what you must do."

7. The men traveling with Saul stood there speechless; they heard the sound but did not see anyone.

8. Saul got up from the ground, but when he opened his eyes he could see nothing. So they led him by the hand into Damascus.

9. For three days he was blind, and did not eat or drink anything.

### Application

하나님께서 나에게 들려주시는 음성과 나의 삶에 구체적으로 순종하며 적용할 내용들을 적으세요

## 1. '매일 주와 함께' 동행 하는 삶 | 주일 속회 시간에 작성하고 나눕니다.

### (1) 동행 계획 세우기

한 주 동안 매일주와함께 동행하는 삶을 살기 위해 필요한 신앙 생활의 목표를 구체적으로 세웁니다.

① 기도 생활

② 말씀 생활

③ 예배 및 교회 모임

④ 전도 및 교제

⑤ 기타

### (2) 하나님 말씀에 순종하기

한 주간 나의 삶의 자리에서 하나님 말씀에 순종하기 위해서, 실천해야 할 선행 일 한 가지씩을 적어보세요.

① 가정

② 학교 및 직장

③ 기타

“ 믿음을 행동으로 나타내는 금란청년 ” 예배와 전도가 삶이 되자 !

## 2. 영성 일기 | 잠자리에 들기 전에 개인적으로 하루를 마감하며 작성합니다.

### (1) 감사 일기

오늘 주일 하루 동안 주님이 주신 은혜를 묵상하면서, 감사 제목들을 구체적으로 적어보세요.

### (2) 기도 일기

한 주간 기도해야 할 기도제목들을 구체적으로 적어보세요. (개인 및 중보 기도 제목)

10. ○그 때에 다메섹에 아나니아라 하는 제자가 있더니 주께서 환상 중에 불러 이르시되 아나니아야 하시거늘 대답하되 주여 내가 여기 있나이다 하니

11. 주께서 이르시되 일어나 직가라 하는 거리로 가서 유다의 집에서 다소 사람 사울이라 하는 사람을 찾으라 그가 기도하는 중이니라

12. 그가 아나니아라 하는 사람이 들어와서 자기에게 안수하여 다시 보게 하는 것을 보았느니라 하시거늘

13. 아나니아가 대답하되 주여 이 사람에게 대하여 내가 여러 사람에게 듣사온즉 그가 예루살렘에서 주의 성도에게 적지 않은 해를 끼쳤다 하더니

10. In Damascus there was a disciple named Ananias. The Lord called to him in a vision, "Ananias!" "Yes, Lord," he answered.

11. The Lord told him, "Go to the house of Judas on Straight Street and ask for a man from Tarsus named Saul, for he is praying.

12. In a vision he has seen a man named Ananias come and place his hands on him to restore his sight."

13. "Lord," Ananias answered, "I have heard many reports about this man and all the harm he has done to your saints in Jerusalem.

## Commentary

①본문은 예수 그리스도의 현현을 경험할 때 눈이 어두워진 사울을, 하나님께서 아나니아라하는 제자를 보내 치유하시는 장면을 소개한다. 앞을 못보게 되고 사흘 동안 음식을 전폐하는 중에 복음에 대해 깨닫게 된 사울은 주께서 보내신 아나니아의 안수를 받고 다시 보게 됨은 물론 성령으로 충만케 된 것이다. 육적인 시력만이 아니라 예수 그리스도와 복음에 대하여도 새롭게 눈을 뜨게 된 것이다.

②아나니아는 사울에게 안수하여 다시 보게 하라는 주님의 지시를 받았는데, 이는 사울이 핍박자라는 사실을 익히 알고 있었던 그로서는 도저히 납득할 수 없는 일이었다. 하지만 그는 주의 말씀에 순종함으로써 위대한 전도자 바울을 탄생시키는데 막중한 역할을 담당했다. 하나님의 섭리는 인간의 지식이나 판단을 초월하여 임하기도 한다.

③사울이 예수님을 만남으로 복음에 대하여 새롭게 눈을 뜬 것처럼, 나는 날마다 하나님의 말씀을 묵상하며 새롭게 깨닫고 순종하는 삶을 살고 있는가? 아나니아처럼 선입관으로 인해 다른 지체들을 멀리하고 있지는 않은가?



## 금란청년 매일 주와 함께 (Daily With God)

14. 여기서도 주의 이름을 부르는 모든 사람을  
결박할 권한을 대제사장들에게서 받았나이  
다 하거늘

15. 주께서 이르시되 가라 이 사람은 내 이름을  
이방인과 임금들과 이스라엘 자손들에게 전  
하기 위하여 택한 나의 그릇이라

16. 그가 내 이름을 위하여 얼마나 고난을 받아  
야 할 것을 내가 그에게 보이리라 하시니

17. 아나니아가 떠나 그 집에 들어가서 그에게  
안수하여 이르되 형제 사울아 주 곧 네가 오  
는 길에서 나타나셨던 예수께서 나를 보내  
어 너로 다시 보게 하시고 성령으로 충만하  
게 하신다 하니

18. 즉시 사울의 눈에서 비늘 같은 것이 벗어나  
다시 보게 된지라 일어나 세례를 받고

14. And he has come here with authority from the  
chief priests to arrest all who call on your name."

15. But the Lord said to Ananias, "Go! This man is  
my chosen instrument to carry my name before  
the Gentiles and their kings and before the people  
of Israel.

16. I will show him how much he must suffer for  
my name."

17. Then Ananias went to the house and entered  
it. Placing his hands on Saul, he said, "Brother  
Saul, the Lord -- Jesus, who appeared to you on  
the road as you were coming here -- has sent me  
so that you may see again and be filled with the  
Holy Spirit."

18. Immediately, something like scales fell from  
Saul's eyes, and he could see again. He got up  
and was baptized,

### Application

하나님께서 나에게 들려주시는 음성과 나의 삶에 구체적으로 순종하며 적용할 내용들을 적으세요

## 8월 5일 화요일 : 사도행전 9장19절~25절

19. 음식을 먹으며 강건하여지니라 ○사울이  
다메섹에 있는 제자들과 함께 며칠 있을새

20. 즉시로 각 회당에서 예수가 하나님의 아들  
이심을 전파하니

21. 듣는 사람이 다 놀라 말하되 이 사람이 예  
루살렘에서 이 이름을 부르는 사람을 멸하  
려던 자가 아니냐 여기 온 것도 그들을 결  
박하여 대제사장들에게 끌어 가고자 함이  
아니냐 하더라

22. 사울은 힘을 더 얻어 예수를 그리스도라 증  
언하여 다메섹에 사는 유대인들을 당혹하게  
하니라

19. and after taking some food, he regained his strength. Saul spent several days with the disciples in Damascus.

20. At once he began to preach in the synagogues that Jesus is the Son of God.

21. All those who heard him were astonished and asked, "Isn't he the man who raised havoc in Jerusalem among those who call on this name? And hasn't he come here to take them as prisoners to the chief priests?"

22. Yet Saul grew more and more powerful and baffled the Jews living in Damascus by proving that Jesus is the Christ.

### Commentary

①사울은 건강이 회복된 후 다메섹에 며칠을 머물며 복음을 증거하는데 사울이 제자들과 함께 머물면서 예수 그리스도에 대하여 전파하자 많은 사람이 놀라게 되었다. 즉 성도들은 박해자 사울이 성령의 능력으로 변화된 모습을 보고 기쁨으로 놀랐으며, 유대인들은 자기 편인줄 알았던 사울의 돌변한 모습에 당혹감과 분노로 놀랐다.

②사울은 변화를 받은 즉시 복음을 전파했는데, 이는 성도들의 최우선의 과제가 예수 그리스도의 복음 증거임을 말해주고 있다. 그리고, 사울의 배교를 본 유대인들은 사울을 죽이려고 했는데, 이는 성도들의 삶이 필연적으로 고난에 직면할 수 밖에 없는 삶을 시사한다.

③요즘 나의 삶의 모습속에서 어떠한 변화가 있는가? 사도바울과 같이 예수 그리스도에게로 더 가까이 나아가고 영적으로 성장하는 변화가 나타나고 있는가? 혹, 영적으로 주님과 멀어지고 오히려 세상과 더 가까워지는 변화가 나의 삶 가운데 나타나고 있지는 않은가?

## 금란청년 매일 주와 함께 (Daily With God)

23. ○여러 날이 지나매 유대인들이 사울 죽이기를 공모하더니

24. 그 계교가 사울에게 알려지니라 그들이 그를 죽이려고 밤낮으로 성문까지 지키거늘

25. 그의 제자들이 밤에 사울을 광주리에 담아 성벽에서 달아 내리니라

23. After many days had gone by, the Jews conspired to kill him,

24. but Saul learned of their plan. Day and night they kept close watch on the city gates in order to kill him.

25. But his followers took him by night and lowered him in a basket through an opening in the wall.

### Application

하나님께서 나에게 들려주시는 음성과 나의 삶에 구체적으로 순종하며 적용할 내용들을 적으세요

## 8월 6일 수요일 : 사도행전 9장26절~31절

26. ○사울이 예루살렘에 가서 제자들을 사귀고자 하나 다 두려워하여 그가 제자 됨을 믿지 아니하니

27. 바나바가 데리고 사도들에게 가서 그가 길에서 어떻게 주를 보았는지와 주께서 그에게 말씀하신 일과 다메섹에서 그가 어떻게 예수님의 이름으로 담대히 말하였는지를 전하니라

28. 사울이 제자들과 함께 있어 예루살렘에 출입하며

26. When he came to Jerusalem, he tried to join the disciples, but they were all afraid of him, not believing that he really was a disciple.

27. But Barnabas took him and brought him to the apostles. He told them how Saul on his journey had seen the Lord and that the Lord had spoken to him, and how in Damascus he had preached fearlessly in the name of Jesus.

28. So Saul stayed with them and moved about freely in Jerusalem, speaking boldly in the name of the Lord.

### Commentary

①본문은 다메섹을 탈출한 사울이 예루살렘으로 돌아왔을 때의 행적에 대해 기록하고 있다. 예루살렘으로 돌아온 사울은 두가지 어려움에 직면하게 되는데, 첫째는 제자들의 불신이다. 제자들은 그리스도인들을 핍박했던 사울의 회심을 믿으려하지 않은 것이다. 둘째는 유대인들의 핍박이다. 제자들과 함께 복음을 증거하게 되는데, 이전에 사울이 그리스도인들을 핍박하던 모습으로 이제 사울 자신이 유대인들로부터 핍박을 받게 된다.

②하나님은 바나바를 통하여 사울의 회심을 의심하는 제자들에게 변호하며 설득하여 받아들이게 하셨다. 바나바는 사도바울의 회심에서부터 그가 교회의 큰 기둥이 될 때까지 후원하고 보호하여 주었으며, 그러한 바나바의 중보역할을 통해서 위대한 사도바울이 탄생하게 된 것이다.

③사울이 회심직후 큰 핍박을 겪은것처럼, 하나님의 뜻대로 살고자 결심했음에도 오히려 나에게 이해할수 없는 고난과 어려움이 있지는 않은가? 그것에 대한 나의 반응은 어떠한가? 내가 오늘 중보해야 할 대상은 누구인가?

## 금란청년 매일 주와 함께 (Daily With God)

29. 또 주 예수의 이름으로 담대히 말하고 헬라  
파 유대인들과 함께 말하며 변론하니 그 사  
람들이 죽이려고 힘쓰거늘

30. 형제들이 알고 가이사랴로 데리고 내려가서  
다소로 보내니라

31. ○그리하여 온 유대와 갈릴리와 사마리아  
교회가 평안하여 든든히 서 가고 주를 경외  
함과 성령의 위로로 진행하여 수가 더 많아  
지니라

29. He talked and debated with the Grecian Jews,  
but they tried to kill him.

30. When the brothers learned of this, they took  
him down to Caesarea and sent him off to Tarsus.

31. Then the church throughout Judea, Galilee  
and Samaria enjoyed a time of peace. It was  
strengthened; and encouraged by the Holy Spirit, it  
grew in numbers, living in the fear of the Lord.

### Application

하나님께서 나에게 들려주시는 음성과 나의 삶에 구체적으로 순종하며 적용할 내용들을 적으세요

## 8월 7일 목요일 : 사도행전 9장32절~43절

32. ○그 때에 베드로가 사방으로 두루 다니다가  
룻다에 사는 성도들에게도 내려갔더니

33. 거기서 애니아라 하는 사람을 만나매 그는  
중풍병으로 침상 위에 누운 지 여덟 해라

34. 베드로가 이르되 애니아야 예수 그리스도께서  
너를 낫게 하시니 일어나 네 자리를 정돈하라 한대 곧 일어나니

35. 룻다와 사론에 사는 사람들이 다 그를 보고  
주께로 돌아오니라

36. ○옴바에 다비다라 하는 여제자가 있으니  
그 이름을 번역하면 도르가라 선행과 구제하는 일이 심히 많더니

37. 그 때에 병들어 죽으매 시체를 씻어 다락에  
누이니라

38. 룻다가 옴바에서 가까운지라 제자들이 베드로가  
거기 있음을 듣고 두 사람을 보내어 지체 말고 와 달라고 간청하여

32. As Peter traveled about the country, he went to visit the saints in Lydda.

33. There he found a man named Aeneas, a paralytic who had been bedridden for eight years.

34. "Aeneas," Peter said to him, "Jesus Christ heals you. Get up and take care of your mat." Immediately Aeneas got up.

35. All those who lived in Lydda and Sharon saw him and turned to the Lord.

36. In Joppa there was a disciple named Tabitha (which, when translated, is Dorcas), who was always doing good and helping the poor.

37. About that time she became sick and died, and her body was washed and placed in an upstairs room.

38. Lydda was near Joppa; so when the disciples heard that Peter was in Lydda, they sent two men to him and urged him, "Please come at once!"

### Commentary

①본문은 베드로가 룻다, 옴바, 가이사라 지역을 순회하며 복음을 전하는 장면과 전도사역 도중에 나타난 두가지 이적을 소개하고 있다. 그것은 룻다에서 애니아라 하는 중풍병자를 고친 것과 옴바에서 다비다라 하는 한 여제자를 살린 것이다. 이러한 베드로의 순회 전도와 이적들을 통하여 많은 사람들이 예수 그리스도를 영접하는 결과를 낳게 되었다.

②이처럼 베드로가 순회 전도사역을 한 것은 예루살렘에서 활동하다가 핍박을 받아 흩어진 유대인들을 찾아 권고하고 복음을 계속 전하기 위함이었다. 그러나 베드로는 순회 전도를 하던 중 많은 이방인들이 복음을 영접하는 모습을 경험하게 되었고, 이로 인하여 복음이 이방으로 전파될 것을 깨닫게 되었다.

③나의 삶가운데 나는 어떤 하나님을 경험하고 있는가? 내가 경험한 하나님을 삶 가운데 담대히 증거하며, 전도하는데 얼마나 힘쓰고 있는가?

39. 베드로가 일어나 그들과 함께 가서 이르매 그들이 데리고 다락방에 올라가니 모든 과부가 베드로 곁에 서서 울며 도르가가 그들과 함께 있을 때에 지은 속옷과 겹옷을 다 내보이거늘

40. 베드로가 사람을 다 내보내고 무릎을 꿇고 기도하고 돌이켜 시체를 향하여 이르되 다비다야 일어나라 하니 그가 눈을 떠 베드로를 보고 일어나 앉는지라

41. 베드로가 손을 내밀어 일으키고 성도들과 과부들을 불러 들어 그가 살아난 것을 보이니

42. 온 옴바 사람이 알고 많은 사람이 주를 믿더라

43. 베드로가 옴바에 여러 날 있어 시몬이라 하는 무두장이의 집에서 머무니라

39. Peter went with them, and when he arrived he was taken upstairs to the room. All the widows stood around him, crying and showing him the robes and other clothing that Dorcas had made while she was still with them.

40. Peter sent them all out of the room; then he got down on his knees and prayed. Turning toward the dead woman, he said, "Tabitha, get up." She opened her eyes, and seeing Peter she sat up.

41. He took her by the hand and helped her to her feet. Then he called the believers and the widows and presented her to them alive.

42. This became known all over Joppa, and many people believed in the Lord.

43. Peter stayed in Joppa for some time with a tanner named Simon.

## Application

하나님께서 나에게 들려주시는 음성과 나의 삶에 구체적으로 순종하며 적용할 내용들을 적으세요

## 8월 8일 금요일 : 사도행전 10장1절~8절

1. 가이사랴에 고넬료라 하는 사람이 있으니 이 달리아 부대라 하는 군대의 백부장이라

2. 그가 경건하여 온 집안과 더불어 하나님을 경외하며 백성을 많이 구제하고 하나님께 항상 기도하더니

3. 하루는 제 구 시쯤 되어 환상 중에 밝히 보매 하나님의 사자가 들어와 이르되 고넬료야 하니

4. 고넬료가 주목하여 보고 두려워 이르되 주여 무슨 일이니이까 천사가 이르되 네 기도와 구제가 하나님 앞에 상달되어 기억하신 바가 되었으니

1. At Caesarea there was a man named Cornelius, a centurion in what was known as the Italian Regiment.

2. He and all his family were devout and God-fearing; he gave generously to those in need and prayed to God regularly.

3. One day at about three in the afternoon he had a vision. He distinctly saw an angel of God, who came to him and said, "Cornelius!"

4. Cornelius stared at him in fear. "What is it, Lord?" he asked. The angel answered, "Your prayers and gifts to the poor have come up as a memorial offering before God.

### Commentary

①1절 - 백부장 : 100명을 지휘하는 지휘관을 백부장이라고 하였다.

3절 - 제구시 : 오늘날로 오후3시이다. 유대인은 하루3회 오전9시, 정오, 오후3시에 기도하는 시간을 가졌다.

②본문은 고넬료가 환상을 보고 하나님의 사자의 지시에 따라 읍바에 있는 베드로를 초청하기 위해 사람들을 읍바로 보내는 장면이 소개된다. 고넬료는 로마의 백부장으로 예수 그리스도의 복음을 알지는 못했지만 하나님을 경외하고 어려운 사람들을 구제하는 경건한 이방인이었다. 하나님께서는 사울의 회심과 베드로의 사역을 통하여 이방 선교에 대한 기초를 준비하시고, 이제 고넬료 가정의 복음화를 통하여 이방 선교의 포문을 여신 것이다.

즉, 이 고넬료의 회심은 이방 선교를 위한 가교적 역할을 하게 된 것이다.

③나의 가정은 하나님의 복음을 믿는 믿음의 가정인가? 고넬료의 가정과 같이 하나님의 복음을 증거하는 도구로 쓰임받는 나의 가정이 되도록 기도하며, 복음을 가족과 친조들에게 증거하는데 힘쓰도록 하자.



## 금란청년 매일 주와 함께 (Daily With God)

5. 네가 지금 사람들을 옴바에 보내어 베드로라 하는 시몬을 청하라

6. 그는 무두장이 시몬의 집에 유숙하니 그 집은 해변에 있다 하더라

7. 마침 말하던 천사가 떠나매 고넬료가 집안 하인 둘과 부하 가운데 경건한 사람 하나를 불러

8. 이 일을 다 이르고 옴바로 보내니라

5. Now send men to Joppa to bring back a man named Simon who is called Peter.

6. He is staying with Simon the tanner, whose house is by the sea."

7. When the angel who spoke to him had gone, Cornelius called two of his servants and a devout soldier who was one of his attendants.

8. He told them everything that had happened and sent them to Joppa.

### Application

하나님께서 나에게 들려주시는 음성과 나의 삶에 구체적으로 순종하며 적용할 내용들을 적으세요

## 8월 9일 토요일 : 사도행전 10장9절~16절

9. ○이튿날 그들이 길을 가다가 그 성에 가까이 갔을 그 때에 베드로가 기도하려고 지붕에 올라가니 그 시각은 제 육 시더라

10. 그가 시장하여 먹고자 하매 사람들이 준비할 때에 황홀한 중에

11. 하늘이 열리며 한 그릇이 내려오는 것을 보니 큰 보자기 같고 네 귀를 매어 땅에 드리웠더라

12. 그 안에는 땅에 있는 각종 네 발 가진 짐승과 기는 것과 공중에 나는 것들이 있더라

9. About noon the following day as they were on their journey and approaching the city, Peter went up on the roof to pray.

10. He became hungry and wanted something to eat, and while the meal was being prepared, he fell into a trance.

11. He saw heaven opened and something like a large sheet being let down to earth by its four corners.

12. It contained all kinds of four-footed animals, as well as reptiles of the earth and birds of the air.

### Commentary

①지난 단락에서는 이방인으로서 경건하고 선한 삶을 살았던 고넬료의 환상이 하나님께 응답되어 하나님께서 주의 사자를 통해 환상을 보이시고 베드로를 초청하도록 하신 장면을 소개했다면, 오늘 본문은 고넬료의 초청 대상이었던 베드로에게 보인 환상을 소개하고 있다.

②베드로는 기도 중에 모두 세 번에 걸쳐 부정한 것이라고 여겨지는 각종 짐승을 먹으라는 하나님의 말씀을 받지만 모두 순종하기를 거절한다. 이방인에 대해 아직도 유대주의적 편견을 버리지 못한 베드로의 생각을 고치고 환상 직후에 있을 고넬료의 초청을 거절하지 못하도록 하기 위해 이러한 환상을 보이신 것이다. 지금까지 유대인들을 대상으로 전도를 해 온 베드로는 이 환상으로 인해서 이제 이방인을 향한 선교의 당위성과 사명을 깨닫는다.

③하나님의 말씀에 불순종한 베드로처럼, 하나님의 뜻을 알고 있음에도 불구하고 나 자신의 신앙관과 선입견으로 인해 내려놓지 못하고 고집부리고 있는 것은 무엇인가? 지금 내가 우선적으로 순종해야 할 부분은 무엇인가?

## 금란청년 매일 주와 함께 (Daily With God)

13. 또 소리가 있으되 베드로야 일어나 잡아 먹  
어라 하거늘

14. 베드로가 이르되 주여 그럴 수 없나이다 속  
되고 깨끗하지 아니한 것을 내가 결코 먹지  
아니하였나이다 한대

15. 또 두 번째 소리가 있으되 하나님께서 깨끗  
하게 하신 것을 네가 속되다 하지 말라 하더  
라

16. 이런 일이 세 번 있은 후 그 그릇이 곧 하늘  
로 올려져 가니라

13. Then a voice told him, "Get up, Peter. Kill and eat."

14. "Surely not, Lord!" Peter replied. "I have never eaten anything impure or unclean."

15. The voice spoke to him a second time, "Do not call anything impure that God has made clean."

16. This happened three times, and immediately the sheet was taken back to heaven.

### Application

하나님께서 나에게 들려주시는 음성과 나의 삶에 구체적으로 순종하며 적용할 내용들을 적으세요

## 1. '매일 주와 함께' 동행 하는 삶 | 주일 속회 시간에 작성하고 나눕니다.

### (1) 동행 계획 세우기

한 주 동안 매일주와함께 동행하는 삶을 살기 위해 필요한 신앙 생활의 목표를 구체적으로 세웁니다.

① 기도 생활

② 말씀 생활

③ 예배 및 교회 모임

④ 전도 및 교제

⑤ 기타

### (2) 하나님 말씀에 순종하기

한 주간 나의 삶의 자리에서 하나님 말씀에 순종하기 위해서, 실천해야 할 선행 일 한 가지씩을 적어보세요.

① 가정

② 학교 및 직장

③ 기타

“ 믿음을 행동으로 나타내는 금란청년 ” 예배와 전도가 삶이 되자 !

## 2. 영성 일기 | 잠자리에 들기 전에 개인적으로 하루를 마감하며 작성합니다.

### (1) 감사 일기

오늘 주일 하루 동안 주님이 주신 은혜를 묵상하면서, 감사 제목들을 구체적으로 적어보세요.

### (2) 기도 일기

한 주간 기도해야 할 기도제목들을 구체적으로 적어보세요. (개인 및 중보 기도 제목)

17. ○베드로가 본 바 환상이 무슨 뜻인지 속으로 의아해 하더니 마침 고넬료가 보낸 사람들이 시몬의 집을 찾아 문 밖에 서서

18. 불러 묻되 베드로라 하는 시몬이 여기 유숙하느냐 하거늘

19. 베드로가 그 환상에 대하여 생각할 때에 성령께서 그에게 말씀하시되 두 사람이 너를 찾으니

20. 일어나 내려가 의심하지 말고 함께 가라 내가 그들을 보내었느니라 하시니

17. While Peter was wondering about the meaning of the vision, the men sent by Cornelius found out where Simon's house was and stopped at the gate.

18. They called out, asking if Simon who was known as Peter was staying there.

19. While Peter was still thinking about the vision, the Spirit said to him, "Simon, three men are looking for you.

20. So get up and go downstairs. Do not hesitate to go with them, for I have sent them."

## Commentary

① 앞부분에서는 고넬료와 베드로가 각기 환상을 통해 하나님의 계시를 받음으로써 두 사람의 만남의 분위기가 조성된 사실을 살펴보았다.

② 오늘 본문의 내용은 다음과 같다. 고넬료가 보낸 사람들은 베드로가 환상을 본 직후 그 환상의 의미가 무엇인지 생각하고 있을 때 도착했다. 고넬료가 보낸 사람들은 베드로가 환상을 본 때와 거의 일치된 시기에 베드로가 머물로 있는 시몬의 집에 당도하게 된 것이다. 이는 이방 선교의 신호탄이 된 고넬료의 회심을 하나님께서 얼마나 철저히 준비하셨는가를 충분히 짐작케한다. 그리고, 하나님께서는 성령을 통해 베드로의 마음을 감동시키사 고넬료가 보낸 사람들을 영접하게 하셨다.

③ 한 영혼을 구원하기 위해, 그리고 하나님의 인류 구속사를 이루시기 위해 이처럼 철저히 준비하시고 계획하시는 하나님을 깨닫게 된다. 나 자신은 영혼 구원을 위하여 얼마나 준비하며 계획하고 있는가?

## 금란청년 매일 주와 함께 (Daily With God)

21. 베드로가 내려가 그 사람들을 보고 이르되  
내가 곧 너희가 찾는 사람인데 너희가 무슨  
일로 왔느냐

22. 그들이 대답하되 백부장 고넬료는 의인이요  
하나님을 경외하는 사람이라 유대 온 족속  
이 칭찬하더니 그가 거룩한 천사의 지시를  
받아 당신을 그 집으로 청하여 말을 들으려  
하느니라 한대

23. 베드로가 불러 들어 유숙하게 하니라 ○이  
튿날 일어나 그들과 함께 갈새 옹바에서 온  
어떤 형제들도 함께 가니라

21. Peter went down and said to the men, "I'm the  
one you're looking for. Why have you come?"

22. The men replied, "We have come from  
Cornelius the centurion. He is a righteous and  
God-fearing man, who is respected by all the  
Jewish people. A holy angel told him to have you  
come to his house so that he could hear what you  
have to say."

23. Then Peter invited the men into the house to  
be his guests. The next day Peter started out with  
them, and some of the brothers from Joppa went  
along.

### Application

하나님께서 나에게 들려주시는 음성과 나의 삶에 구체적으로 순종하며 적용할 내용들을 적으세요

24. 이튿날 가이사랴에 들어가니 고넬료가 그의 친척과 가까운 친구들을 모아 기다리더니

25. 마침 베드로가 들어올 때에 고넬료가 맞아 발 앞에 엎드리어 절하니

26. 베드로가 일으켜 이르되 일어서라 나도 사람이라 하고

27. 더불어 말하며 들어가 여러 사람이 모인 것을 보고

28. 이르되 유대인으로서 이방인과 교제하며 가까이 하는 것이 위법인 줄은 너희도 알거니와 하나님께서 내게 지시하사 아무도 속되다 하거나 깨끗하지 않다 하지 말라 하시기로

29. 부름을 사양하지 아니하고 왔노라 문노니 무슨 일로 나를 불렀느냐

24. The following day he arrived in Caesarea. Cornelius was expecting them and had called together his relatives and close friends.

25. As Peter entered the house, Cornelius met him and fell at his feet in reverence.

26. But Peter made him get up. "Stand up," he said, "I am only a man myself."

27. Talking with him, Peter went inside and found a large gathering of people.

28. He said to them: "You are well aware that it is against our law for a Jew to associate with a Gentile or visit him. But God has shown me that I should not call any man impure or unclean.

29. So when I was sent for, I came without raising any objection. May I ask why you sent for me?"

## Commentary

①베드로의 일행이 고넬료의 사자가 베드로를 방문한 이튿날 가이사랴에 있는 고넬료의 집을 방문함으로써 베드로와 고넬료의 역사적 만남은 이루어진다. 이때 고넬료는 온 가족을 불러모아 놓고 베드로를 기다리고 있었으며 베드로가 도착하자 매우 극진하게 환영한다. 이에 베드로와 고넬료 두 사람은 그들 두 사람의 만남이 오로지 하나님의 섭리에 있기에 하나님의 뜻에 순종했음을 피차 밝히고 있다.

②고넬료는 세상적인 위치에서는 백부장의 계급을 가지고 있었지만, 베드로를 주님께서 보내신 권위 있는 자로 인정하고 그 앞에 엎드렸다. 이것은 고넬료가 베드로를 주의 사역자로 인정하여 절하는 겸손한 모습을 보여준다.

③나의 인간적이고 이성적인 판단과 비록 어긋날지라도 하나님의 뜻이 분명하다면, 나는 언제 어디서든 무엇이든 순종할 준비가 되어 있는가? 나는 하나님의 말씀과 주님께서 세우신 영적인 권위자 앞에 겸손히 순종하는 자인가, 아니면 나의 생각과 판단대로 행하여 영적인 질서를 해치는 자인가?



## 금란청년 매일 주와 함께 (Daily With God)

30. 고넬료가 이르되 내가 나흘 전 이맘때까지 내 집에서 제 구 시 기도를 하는데 갑자기 한 사람이 빛난 옷을 입고 내 앞에 서서
31. 말하되 고넬료야 하나님께서 네 기도를 들으시고 네 구제를 기억하셨으니
32. 사람을 옴바에 보내어 베드로라 하는 시몬을 청하라 그가 바닷가 무두장이 시몬의 집에 유숙하느니라 하시기로
33. 내가 곧 당신에게 사람을 보내었는데 오셨으니 잘하였나이다 이제 우리는 주께서 당신에게 명하신 모든 것을 듣고자 하여 다 하나님 앞에 있나이다

30. Cornelius answered: "Four days ago I was in my house praying at this hour, at three in the afternoon. Suddenly a man in shining clothes stood before me

31. and said, 'Cornelius, God has heard your prayer and remembered your gifts to the poor.

32. Send to Joppa for Simon who is called Peter. He is a guest in the home of Simon the tanner, who lives by the sea.'

33. So I sent for you immediately, and it was good of you to come. Now we are all here in the presence of God to listen to everything the Lord has commanded you to tell us."

### Application

하나님께서 나에게 들려주시는 음성과 나의 삶에 구체적으로 순종하며 적용할 내용들을 적으세요

34. 베드로가 입을 열어 말하되 내가 참으로 하나님은 사람의 외모를 보지 아니하시고

35. 각 나라 중 하나님을 경외하며 의를 행하는 사람은 다 받으시는 줄 깨달았도다

36. 만유의 주 되신 예수 그리스도로 말미암아 화평의 복음을 전하사 이스라엘 자손들에게 보내신 말씀

37. 곧 요한이 그 세례를 반포한 후에 갈릴리에서 시작하여 온 유대에 두루 전파된 그것을 너희도 알거니와

38. 하나님이 나사렛 예수에게 성령과 능력을 기름 붓듯 하셨으매 그가 두루 다니시며 선한 일을 행하시고 마귀에게 눌린 모든 사람을 고치셨으니 이는 하나님이 함께 하셨음이라

39. 우리는 유대인의 땅과 예루살렘에서 그가 행하신 모든 일에 증인이라 그를 그들이 나무에 달아 죽였으나

40. 하나님이 사흘 만에 다시 살리사 나타내시되

34. Then Peter began to speak: "I now realize how true it is that God does not show favoritism

35. but accepts men from every nation who fear him and do what is right.

36. You know the message God sent to the people of Israel, telling the good news of peace through Jesus Christ, who is Lord of all.

37. You know what has happened throughout Judea, beginning in Galilee after the baptism that John preached --

38. how God anointed Jesus of Nazareth with the Holy Spirit and power, and how he went around doing good and healing all who were under the power of the devil, because God was with him.

39. "We are witnesses of everything he did in the country of the Jews and in Jerusalem. They killed him by hanging him on a tree,

40. but God raised him from the dead on the third day and caused him to be seen.

## Commentary

①본문은 베드로가 고넬료의 집에서 복음을 전하는 도중에 성령께서 강림하시는 장면을 소개하고 있으며, 크게 두 부분으로 나뉜다. 첫째는 베드로의 설교이다. 베드로는 고넬료의 말을 듣고서야 비로소 그가 본 환상의 의미가 비록 이방인이라고 하나님의 택한 백성에게는 복음을 전해야 한다는 것임을 깨닫고 복음을 전하게 된다.

둘째는 성령의 강림이다. 베드로가 설교를 하는 도중에 경청하고 있던 고넬료와 그와 함께 있던 자들에게 성령이 강림하신 것이다. 말씀을 듣는 자들에게 성령이 임한 사건은 어떤 한 개인의 편견이나 선입관에 의하여 복음이 제한되는 사람이 있어서는 결코 안 될 것을 교훈해준다. 왜냐하면, 복음은 모든 믿는 자들에게 구원을 주시는 하나님의 능력이 되기 때문이다.

②복음을 증거하는데 있어서 내가 가지고 있는 편견이나 선입관은 무엇인가? 나는 영혼구원과 복음을 증거하기 위하여 어떤 노력을 하고 있는가?

## 금란청년 매일 주와 함께 (Daily With God)

41. 모든 백성에게 하신 것이 아니요 오직 미리 택하신 증인 곧 죽은 자 가운데서 부활하신 후 그를 모시고 음식을 먹은 우리에게 하신 것이라
42. 우리에게 명하사 백성에게 전도하되 하나님 이 살아 있는 자와 죽은 자의 재판장으로 정하신 자가 곧 이 사람인 것을 증언하게 하 셧고
43. 그에 대하여 모든 선지자도 증언하되 그를 믿는 사람들이 다 그의 이름을 힘입어 죄 사 함을 받는다 하였느니라
44. ○베드로가 이 말을 할 때에 성령이 말씀 듣 는 모든 사람에게 내려오시니
45. 베드로와 함께 온 할례 받은 신자들이 이방 인들에게도 성령 부어 주심으로 말미암아 놀라니
46. 이는 방언을 말하며 하나님 높임을 들음이 러라
47. 이에 베드로가 이르되 이 사람들이 우리와 같이 성령을 받았으니 누가 능히 물로 세례 베푸를 금하리요 하고
48. 명하여 예수 그리스도의 이름으로 세례를 베풀라 하니라 그들이 베드로에게 며칠 더 머물기를 청하니라

41. He was not seen by all the people, but by witnesses whom God had already chosen -- by us who ate and drank with him after he rose from the dead.

42. He commanded us to preach to the people and to testify that he is the one whom God appointed as judge of the living and the dead.

43. All the prophets testify about him that everyone who believes in him receives forgiveness of sins through his name."

44. While Peter was still speaking these words, the Holy Spirit came on all who heard the message.

45. The circumcised believers who had come with Peter were astonished that the gift of the Holy Spirit had been poured out even on the Gentiles.

46. For they heard them speaking in tongues and praising God. Then Peter said,

47. "Can anyone keep these people from being baptized with water? They have received the Holy Spirit just as we have."

48. So he ordered that they be baptized in the name of Jesus Christ. Then they asked Peter to stay with them for a few days.

### Application

하나님께서 나에게 들려주시는 음성과 나의 삶에 구체적으로 순종하며 적용할 내용들을 적으세요

## 8월 14일 목요일 : 사도행전 11장1절~18절

1. 유대에 있는 사도들과 형제들이 이방인들도 하나님의 말씀을 받았다 함을 들었더니
2. 베드로가 예루살렘에 올라갔을 때에 할례자들이 비난하여
3. 이르되 네가 무할례자의 집에 들어가 함께 먹었다 하니
4. 베드로가 그들에게 이 일을 차례로 설명하여
5. 이르되 내가 옴바 시에서 기도할 때에 황홀한 중에 환상을 보니 큰 보자기 같은 그릇이 네 귀에 매어 하늘로부터 내리어 내 앞에까지 드리워지거늘
6. 이것을 주목하여 보니 땅에 네 발 가진 것과 들짐승과 기는 것과 공중에 나는 것들이 보이다
7. 또 들으니 소리 있어 내게 이르되 베드로야 일어나 잡아 먹으라 하거늘
8. 내가 이르되 주님 그럴 수 없나이다 속되거나 깨끗하지 아니한 것은 결코 내 입에 들어간 일이 없나이다 하니
9. 또 하늘로부터 두 번째 소리 있어 내게 이르되 하나님이 깨끗하게 하신 것을 네가 속되다고 하지 말라 하더라
10. 이런 일이 세 번 있는 후에 모든 것이 다시 하늘로 끌려 올라가더라

1. The apostles and the brothers throughout Judea heard that the Gentiles also had received the word of God.
2. So when Peter went up to Jerusalem, the circumcised believers criticized him
3. and said, "You went into the house of uncircumcised men and ate with them."
4. Peter began and explained everything to them precisely as it had happened:
5. "I was in the city of Joppa praying, and in a trance I saw a vision. I saw something like a large sheet being let down from heaven by its four corners, and it came down to where I was.
6. I looked into it and saw four-footed animals of the earth, wild beasts, reptiles, and birds of the air.
7. Then I heard a voice telling me, 'Get up, Peter. Kill and eat.'
8. "I replied, 'Surely not, Lord! Nothing impure or unclean has ever entered my mouth.'
9. "The voice spoke from heaven a second time, 'Do not call anything impure that God has made clean.'
10. This happened three times, and then it was all pulled up to heaven again.

### Commentary

- ①본문은 베드로의 변론을 통하여 고넬료 회심 사건을 반복하여 강조함으로써 고넬료의 회심과 성령 강림이 그만큼 중요한 것이며, 이방인을 위한 하나님의 놀라운 섭리임을 말해주고 있는 것이다.
- ②초기에 예루살렘 교회는 유대적 전통을 버리지 못하고 율법 안에서 복음을 인정하는 편협성을 가지고 있었다. 그래서 단순히 베드로가 할례받지 못한 이방인과 교제하였다는 사실만을 힐난한 것이 아니라 그 배후에는 전통적 선민의식을 가지고 부정한 이방인에게 복음을 전했다는 사실에 대해서 반감을 가졌었던 것이다. 그러나, 베드로의 변론을 통하여 예루살렘 교회는 이방인도 하나님의 백성이 될 수 있다는 사실을 확인하게 된 것이다.
- ③예수 그리스도의 복음은 영원히 보수하고 지켜야 하지만, 교회와 그리스도 공동체 안에 자리잡고 있는 잘못된 전통이나 형식은 오히려 복음을 전하는데 장애가 되기도 한다. 오늘 내가 속한 공동체, 혹은 나의 신앙생활 모습 가운데 과감히 고쳐나가야 할 부분은 무엇인가?

## 금란청년 매일 주와 함께 (Daily With God)

11. 마침 세 사람이 내가 유숙한 집 앞에 서 있으니 가이사랴에서 내게로 보낸 사람이라
12. 성령이 내게 명하사 아무 의심 말고 함께 가라 하시매 이 여섯 형제도 나와 함께 가서 그 사람의 집에 들어가니
13. 그가 우리에게 말하기를 천사가 내 집에서 서서 말하되 네가 사람을 옴바에 보내어 베드로라 하는 시몬을 청하라
14. 그가 나와 네 온 집이 구원 받을 말씀을 네게 이르리라 함을 보았다 하거늘
15. 내가 말을 시작할 때에 성령이 그들에게 임하시기를 처음 우리에게 하신 것과 같이 하느니라
16. 내가 주의 말씀에 요한은 물로 세례를 베풀었으나 너희는 성령으로 세례를 받으리라 하신 것이 생각났노라
17. 그런즉 하나님이 우리가 주 예수 그리스도를 믿을 때에 주신 것과 같은 선물을 그들에게도 주셨으니 내가 누구이기에 하나님을 능히 막겠느냐 하더라
18. 그들이 이 말을 듣고 잠잠하여 하나님께 영광을 돌려 이르되 그러면 하나님께서 이방인에게도 생명 얻는 회개를 주셨도다 하니라

11. "Right then three men who had been sent to me from Caesarea stopped at the house where I was staying.

12. The Spirit told me to have no hesitation about going with them. These six brothers also went with me, and we entered the man's house.

13. He told us how he had seen an angel appear in his house and say, 'Send to Joppa for Simon who is called Peter.

14. He will bring you a message through which you and all your household will be saved.'

15. "As I began to speak, the Holy Spirit came on them as he had come on us at the beginning.

16. Then I remembered what the Lord had said: 'John baptized with water, but you will be baptized with the Holy Spirit.'

17. So if God gave them the same gift as he gave us, who believed in the Lord Jesus Christ, who was I to think that I could oppose God?"

18. When they heard this, they had no further objections and praised God, saying, "So then, God has granted even the Gentiles repentance unto life."

## Application

하나님께서 나에게 들려주시는 음성과 나의 삶에 구체적으로 순종하며 적용할 내용들을 적으세요

19. ○그 때에 스데반의 일로 일어난 환난으로 말미암아 흩어진 자들이 베니게와 구브로와 안디옥까지 이르러 유대인에게만 말씀을 전하는데
20. 그 중에 구브로와 구레네 몇 사람이 안디옥에 이르러 헬라인에게도 말하여 주 예수를 전파하니
21. 주의 손이 그들과 함께 하시매 수많은 사람들이 믿고 주께 돌아오더라
22. 예루살렘 교회가 이 사람들의 소문을 듣고 바나바를 안디옥까지 보내니
23. 그가 이르러 하나님의 은혜를 보고 기뻐하여 모든 사람에게 굳건한 마음으로 주와 함께 머물러 있으라 권하니
24. 바나바는 착한 사람이요 성령과 믿음이 충만한 사람이라 이에 큰 무리가 주께 더하여 지더라

19. Now those who had been scattered by the persecution in connection with Stephen traveled as far as Phoenicia, Cyprus and Antioch, telling the message only to Jews.

20. Some of them, however, men from Cyprus and Cyrene, went to Antioch and began to speak to Greeks also, telling them the good news about the Lord Jesus.

21. The Lord's hand was with them, and a great number of people believed and turned to the Lord.

22. News of this reached the ears of the church at Jerusalem, and they sent Barnabas to Antioch.

23. When he arrived and saw the evidence of the grace of God, he was glad and encouraged them all to remain true to the Lord with all their hearts.

24. He was a good man, full of the Holy Spirit and faith, and a great number of people were brought to the Lord.

## Commentary

①24절 – 바나바 : 바나바의 인물됨이 본절에 나타나고 있다. 그는 ‘착한 사람’ 이라 했는데 이는 구제와 같은 선행을 일삼는 자라는 뜻이다. 또한 ‘성령과 믿음이 충만한 사람’ 이라 표현하고 있는데 이는 확실한 주님의 제자라는 의미를 지니고 있다. 바나바의 인간됨과 그의 신앙은 많은 사람들을 감동시켜 안디옥 교회가 더욱 크게 부흥하게 되었다. 그는 수직적으로 하나님께나 수평적으로 사람에게나 진정한 신앙인의 모습을 보여준 자였다.

②스데반의 순교 이후에 있던 대 박해는 예루살렘 교회 성도들을 흩어지게 했고 결과적으로 복음이 이방지역으로 확산되게 하는 결과를 가져왔으며, 이러한 배경에서 안디옥 교회가 세워졌다. 또한 안디옥 교회에 바나바가 파송되었는데, 바나바와 사도바울이 동역함으로 안디옥 교회가 질적 양적으로 크게 성장하는 계기가 되었다.

③나의 교회와 내가 속한 신앙 공동체에서 내가 섬기며 도와야 할 동역자는 누구인가? 나는 교회와 공동체를 성장케 하는 자인가, 아니면 혹 다른 이들을 힘들게 하는 골칫거리는 아닌가?

## 금란청년 매일 주와 함께 (Daily With God)

25. 바나바가 사울을 찾으러 다소에 가서

26. 만나매 안디옥에 데리고 와서 둘이 교회에  
일 년간 모여 있어 큰 무리를 가르쳤고 제자  
들이 안디옥에서 비로소 그리스도인이라 일  
컬음을 받게 되었더라

27. ○그 때에 선지자들이 예루살렘에서 안디옥  
에 이르니

28. 그 중에 아가보라 하는 한 사람이 일어나 성  
령으로 말하되 천하에 큰 흉년이 들리라 하  
더니 글라우디오 때에 그렇게 되니라

29. 제자들이 각각 그 힘대로 유대에 사는 형제  
들에게 부조를 보내기로 작정하고

30. 이를 실행하여 바나바와 사울의 손으로 장  
로들에게 보내니라

25. Then Barnabas went to Tarsus to look for Saul,

26. and when he found him, he brought him to Antioch. So for a whole year Barnabas and Saul met with the church and taught great numbers of people. The disciples were called Christians first at Antioch.

27. During this time some prophets came down from Jerusalem to Antioch.

28. One of them, named Agabus, stood up and through the Spirit predicted that a severe famine would spread over the entire Roman world. (This happened during the reign of Claudius.)

29. The disciples, each according to his ability, decided to provide help for the brothers living in Judea.

30. This they did, sending their gift to the elders by Barnabas and Saul.

### Application

하나님께서 나에게 들려주시는 음성과 나의 삶에 구체적으로 순종하며 적용할 내용들을 적으세요

1. 그 때에 헤롯 왕이 손을 들어 교회 중에서 몇 사람을 해하려 하여
2. 요한의 형제 야고보를 칼로 죽이니
3. 유대인들이 이 일을 기뻐하는 것을 보고 베드로도 잡으려 할새 때는 무교절 기간이라
4. 잡으매 옥에 가두어 군인 넷씩인 네 패에게 맡겨 지키고 유월절 후에 백성 앞에 끌어 내 고자 하더라
5. 이에 베드로는 옥에 갇혔고 교회는 그를 위하여 간절히 하나님께 기도하더라
6. 헤롯이 잡아 내려고 하는 그 전날 밤에 베드로가 두 군인 틈에서 두 쇠사슬에 매여 누워 자는데 파수꾼들이 문 밖에서 옥을 지키더니
7. 홀연히 주의 사자가 나타나매 옥중에 광채가 빛나며 또 베드로의 옆구리를 쳐 깨워 이르되 급히 일어나라 하니 쇠사슬이 그 손에서 벗어 지더라
8. 천사가 이르되 띠를 띠고 신을 신으라 하거늘 베드로가 그대로 하니 천사가 또 이르되 겹옷을 입고 따라오라 한대
9. 베드로가 나와서 따라갈새 천사가 하는 것이 생시인 줄 알지 못하고 환상을 보는가 하니라
10. 이에 첫째와 둘째 파수를 지나 시내로 통한 쇠문에 이르니 문이 저절로 열리는지라 나와서 한 거리를 지나매 천사가 곧 떠나더라

1. It was about this time that King Herod arrested some who belonged to the church, intending to persecute them. 2. He had James, the brother of John, put to death with the sword. 3. When he saw that this pleased the Jews, he proceeded to seize Peter also. This happened during the Feast of Unleavened Bread. 4. After arresting him, he put him in prison, handing him over to be guarded by four squads of four soldiers each. Herod intended to bring him out for public trial after the Passover. 5. So Peter was kept in prison, but the church was earnestly praying to God for him. 6. The night before Herod was to bring him to trial, Peter was sleeping between two soldiers, bound with two chains, and sentries stood guard at the entrance. 7. Suddenly an angel of the Lord appeared and a light shone in the cell. He struck Peter on the side and woke him up. "Quick, get up!" he said, and the chains fell off Peter's wrists. 8. Then the angel said to him, "Put on your clothes and sandals." And Peter did so. "Wrap your cloak around you and follow me," the angel told him. 9. Peter followed him out of the prison, but he had no idea that what the angel was doing was really happening; he thought he was seeing a vision. 10. They passed the first and second guards and came to the iron gate leading to the city. It opened for them by itself, and they went through it. When they had walked the length of one street, suddenly the angel left him.

## Commentary

①헤롯은 유대종교지도자들의 환심을 사서 정치적 입지를 강화할 목적으로 교회를 탄압하고 교회지도자들을 해하였으며, 요한의 형제 야고보를 죽이고 베드로마저 죽이고자 옥에 가두었다. 그러나 베드로를 죽이려던 헤롯의 계획은 성령의 도우심으로 베드로가 옥에서 탈출함으로써 실패로 끝나고 만다. 이러한 사실에서 우리는 하나님의 일을 막으려는 악한 자들의 그 어떠한 시도도 결국 실패할 수 밖에 없다는 것과, 주님께서 그의 피로 값을 주고 사신 교회를 친히 성령을 통해 보호하시고 지키시므로 어느 누구도 교회를 와해시킬 수 없다는 것을 깨닫게 된다.

②교회는 이러한 박해 가운데 모두가 일치된 마음으로 기도하기에 힘썼다. 결국 그 기도는 천사를 통해 베드로를 옥에서 탈출시키는 놀라운 기적을 일으켰다.

③예수님의 피 값으로 세운 교회를 나는 얼마나 사랑하고 섬기고 있는가? 교회를 위해, 주의 종들을 위해, 그리고 내가 속한 신앙 공동체를 위해 나는 얼마나 기도로 헌신하고 있는가?



11. 이에 베드로가 정신이 들어 이르되 내가 이제야 참으로 주께서 그의 천사를 보내어 나를 헤롯의 손과 유대 백성의 모든 기대에서 벗어나게 하신 줄 알겠노라 하여
12. 깨닫고 마가라 하는 요한의 어머니 마리아의 집에 가니 여러 사람이 거기에 모여 기도하고 있더라
13. 베드로가 대문을 두드린대 로데라 하는 여자 아이가 영접하러 나왔다가
14. 베드로의 음성인 줄 알고 기뻐하여 문을 미처 열지 못하고 달려 들어가 말하되 베드로가 대문 밖에 섰더라 하니
15. 그들이 말하되 네가 미쳤다 하나 여자 아이는 힘써 말하되 참말이라 하니 그들이 말하되 그러면 그의 천사라 하더라
16. 베드로가 문 두드리기를 그치지 아니하니 그들이 문을 열어 베드로를 보고 놀라는지라
17. 베드로가 그들에게 손짓하여 조용하게 하고 주께서 자기를 이끌어 옥에서 나오게 하던 일을 말하고 또 야고보와 형제들에게 이 말을 전하라 하고 떠나 다른 곳으로 가니라
18. 날이 새매 군인들은 베드로가 어떻게 되었는지 알지 못하여 적지 않게 소동하니
19. 헤롯이 그를 찾아도 보지 못하매 파수꾼들을 심문하고 죽이라 명하니라 헤롯이 유대를 떠나 가이사랴로 내려가서 머무니라

11. Then Peter came to himself and said, "Now I know without a doubt that the Lord sent his angel and rescued me from Herod's clutches and from everything the Jewish people were anticipating."
12. When this had dawned on him, he went to the house of Mary the mother of John, also called Mark, where many people had gathered and were praying.
13. Peter knocked at the outer entrance, and a servant girl named Rhoda came to answer the door. 14. When she recognized Peter's voice, she was so overjoyed she ran back without opening it and exclaimed, "Peter is at the door!"
15. "You're out of your mind," they told her. When she kept insisting that it was so, they said, "It must be his angel." 16. But Peter kept on knocking, and when they opened the door and saw him, they were astonished.
17. Peter motioned with his hand for them to be quiet and described how the Lord had brought him out of prison. "Tell James and the brothers about this," he said, and then he left for another place.
18. In the morning, there was no small commotion among the soldiers as to what had become of Peter. 19. After Herod had a thorough search made for him and did not find him, he cross-examined the guards and ordered that they be executed. Then Herod went from Judea to Caesarea and stayed there a while.

## Application

하나님께서 나에게 들려주시는 음성과 나의 삶에 구체적으로 순종하며 적용할 내용들을 적으세요

## 1. '매일 주와 함께' 동행 하는 삶 | 주일 속회 시간에 작성하고 나눕니다.

### (1) 동행 계획 세우기

한 주 동안 매일주와함께 동행하는 삶을 살기 위해 필요한 신앙 생활의 목표를 구체적으로 세웁니다.

① 기도 생활

② 말씀 생활

③ 예배 및 교회 모임

④ 전도 및 교제

⑤ 기타

### (2) 하나님 말씀에 순종하기

한 주간 나의 삶의 자리에서 하나님 말씀에 순종하기 위해서, 실천해야 할 선한 일 한 가지씩을 적어보세요.

① 가정

② 학교 및 직장

③ 기타

## 2. 영성 일기 | 잠자리에 들기 전에 개인적으로 하루를 마감하며 작성합니다.

### (1) 감사 일기

오늘 주일 하루 동안 주님이 주신 은혜를 묵상하면서, 감사 제목들을 구체적으로 적어보세요.

### (2) 기도 일기

한 주간 기도해야 할 기도제목들을 구체적으로 적어보세요. (개인 및 중보 기도 제목)

20. ○헤롯이 두로와 시돈 사람들을 대단히 노여워하니 그들의 지방이 왕국에서 나는 양식을 먹는 까닭에 한마음으로 그에게 나아와 왕의 침소 맡은 신하 블라스도를 설득하여 화목하기를 청한지라

21. 헤롯이 날을 택하여 왕복을 입고 단상에 앉아 백성에게 연설하니

22. 백성들이 크게 부르되 이것은 신의 소리요 사람의 소리가 아니라 하거늘

20. He had been quarreling with the people of Tyre and Sidon; they now joined together and sought an audience with him. Having secured the support of Blastus, a trusted personal servant of the king, they asked for peace, because they depended on the king's country for their food supply.

21. On the appointed day Herod, wearing his royal robes, sat on his throne and delivered a public address to the people.

22. They shouted, "This is the voice of a god, not of a man."

## Commentary

①본문은 교회를 박해한 헤롯의 죽음을 통해서 성령의 역사와 복음을 거부하고 교회와 하나님을 대적하는 자의 최후가 얼마나 비참한 지를 보여 주고 있다. 헤롯이 죽게 된 원인을 본문은 그의 교만때문으로 묘사하고 있다. 그는 영광을 자신에게 돌리는 교만함에 빠지고 말았으며 결국 하나님의 심판을 받아 비참한 최후를 맞았다.

②세상의 박해가 거세게 교회를 위협하면 할수록 하나님은 더욱 교회를 강한 팔로 붙드시고 보호하시므로 궁극적으로 교회는 승리를 거두게 된다. 그러므로 성도들은 박해에 직면한다 할지라도 낙담해서는 안되며 그러할수록 더욱 담대한 믿음으로 복음 전파에 전력해야 한다.

③신앙생활하는데 있어서 나의 믿음을 흔들고 넘어뜨리는 환경에는 어떠한 것들이 있는가? 초대교회 당시와 같은 박해는 아니지만, 현 시대에도 우리를 유혹하고 넘어뜨리는 요소들이 많이 있는데, 그런 상황들에 부딪혔을 때 나 자신은 지금 어떻게 대처하고 있는가?

## 금란청년 매일 주와 함께 (Daily With God)

23. 헤롯이 영광을 하나님께로 돌리지 아니하므로 주의 사자가 곧 치니 벌레에게 먹혀 죽으니라

24. ○하나님의 말씀은 흥왕하여 더하더라

25. ○바나바와 사울이 부조하는 일을 마치고 마가라 하는 요한을 데리고 예루살렘에서 돌아오니라

23. Immediately, because Herod did not give praise to God, an angel of the Lord struck him down, and he was eaten by worms and died.

24. But the word of God continued to increase and spread.

25. When Barnabas and Saul had finished their mission, they returned from Jerusalem, taking with them John, also called Mark.

### Application

하나님께서 나에게 들려주시는 음성과 나의 삶에 구체적으로 순종하며 적용할 내용들을 적으세요

## 8월 19일 화요일 : 사도행전 13장1절~12절

1. 안디옥 교회에 선지자들과 교사들이 있으니 곧 바나바와 니게르라 하는 시므온과 구레네 사람 루기오와 분봉 왕 헤롯의 젖동생 마나엔과 밋 사울이라
2. 주를 섬겨 금식할 때에 성령이 이르시되 내가 불러 시키는 일을 위하여 바나바와 사울을 따로 세우라 하시니
3. 이에 금식하며 기도하고 두 사람에게에 안수하여 보내니라
4. ○두 사람이 성령의 보내심을 받아 실루기아에 내려가 거기서 배 타고 구브로에 가서
5. 살라미에 이르러 하나님의 말씀을 유대인의 여러 회당에서 전할새 요한을 수행원으로 두었더라
6. 온 섬 가운데로 지나서 바보에 이르러 바에 수라 하는 유대인 거짓 선지자인 마술사를 만나니

1. In the church at Antioch there were prophets and teachers: Barnabas, Simeon called Niger, Lucius of Cyrene, Manaen (who had been brought up with Herod the tetrarch) and Saul.
2. While they were worshiping the Lord and fasting, the Holy Spirit said, "Set apart for me Barnabas and Saul for the work to which I have called them."
3. So after they had fasted and prayed, they placed their hands on them and sent them off.
4. The two of them, sent on their way by the Holy Spirit, went down to Seleucia and sailed from there to Cyprus.
5. When they arrived at Salamis, they proclaimed the word of God in the Jewish synagogues. John was with them as their helper.
6. They traveled through the whole island until they came to Paphos. There they met a Jewish sorcerer and false prophet named Bar-Jesus,

### Commentary

- ①안디옥 교회는 바나바와 바울을 선교사로 파송하였다. 하지만, 바나바와 바울을 선교사로 택한 이는 사실 안디옥 교회가 아니라 성령이었음을 본문을 통해서 알수 있다. 이는 이방 선교 사역이 전적으로 성령의 주도하에 진행될 것임을 암시하는 것이다.
- ②본문 4절부터는 드디어 바울의 1차 전도여행에 대해서 언급하고 있는데, 그 가운데 본문은 바울과 바나바의 구브로 지방에서의 전도사역을 소개하고 있다. 사도바울은 거짓 선지자요 사술을 행하는 박수 엘루마를 성령의 능력으로 소경되게 함으로써 복음이 참된 하나님의 말씀임을 입증하였으며, 이것을 통해 구브로의 총독이 예수 그리스도의 복음을 받아들이게 되었다.
- ③사람이 계획하고 이끌어가는 것 같지만 사실 그 가운데 성령님께서 역사하심을 깨달아야 한다. 계획하고 준비하고 있는 일들 가운데 나는 지금 성령님의 도우심과 인도하심을 구하고 있는가?

## 금란청년 매일 주와 함께 (Daily With God)

7. 그가 총독 서기오 바울과 함께 있으니 서기오 바울은 지혜 있는 사람이라 바나바와 사울을 불러 하나님의 말씀을 듣고자 하더라
8. 이 마술사 엘루마는 (이 이름을 번역하면 마술사라) 그들을 대적하여 총독으로 믿지 못하게 힘쓰니
9. 바울이라고 하는 사울이 성령이 충만하여 그를 주목하고
10. 이르되 모든 거짓과 악행이 가득한 자요 마귀의 자식이요 모든 의의 원수여 주의 바른 길을 굽게 하기를 그치지 아니하겠느냐
11. 보라 이제 주의 손이 네 위에 있으니 네가 맹인이 되어 얼마 동안 해를 보지 못하리라 하니 즉시 안개와 어둠이 그를 덮어 인도할 사람을 두루 구하는지라
12. 이에 총독이 그렇게 된 것을 보고 믿으며 주의 가르치심을 놀랍게 여기니라

7. who was an attendant of the proconsul, Sergius Paulus. The proconsul, an intelligent man, sent for Barnabas and Saul because he wanted to hear the word of God.

8. But Elymas the sorcerer (for that is what his name means) opposed them and tried to turn the proconsul from the faith.

9. Then Saul, who was also called Paul, filled with the Holy Spirit, looked straight at Elymas and said,

10. "You are a child of the devil and an enemy of everything that is right! You are full of all kinds of deceit and trickery. Will you never stop perverting the right ways of the Lord?"

11. Now the hand of the Lord is against you. You are going to be blind, and for a time you will be unable to see the light of the sun." Immediately mist and darkness came over him, and he groped about, seeking someone to lead him by the hand.

12. When the proconsul saw what had happened, he believed, for he was amazed at the teaching about the Lord.

### Application

하나님께서 나에게 들려주시는 음성과 나의 삶에 구체적으로 순종하며 적용할 내용들을 적으세요

13. ○바울과 및 동행하는 사람들이 바보에서 배 타고 밤빌리아에 있는 버가에 이르니 요한은 그들에게서 떠나 예루살렘으로 돌아가고
14. 그들은 버가에서 더 나아가 비시디아 안디옥에 이르러 안식일에 회당에 들어가 앉으니라
15. 율법과 선지자의 글을 읽은 후에 회당장들이 사람을 보내어 물어 이르되 형제들아 만일 백성을 권할 말이 있거든 말하라 하니
16. 바울이 일어나 손짓하며 말하되 이스라엘 사람들과 및 하나님을 경외하는 사람들아 들으라
17. 이 이스라엘 백성의 하나님이 우리 조상들을 택하시고 애굽 땅에서 나그네 된 그 백성을 높여 큰 권능으로 인도하여 내사
18. 광야에서 약 사십 년간 그들의 소행을 참으시고
19. 가나안 땅 일곱 족속을 멸하사 그 땅을 기업으로 주시기까지 약 사백오십 년간이라
20. 그 후에 선지자 사무엘 때까지 사사를 주셨더니

13. From Paphos, Paul and his companions sailed to Perga in Pamphylia, where John left them to return to Jerusalem.
14. From Perga they went on to Pisidian Antioch. On the Sabbath they entered the synagogue and sat down.
15. After the reading from the Law and the Prophets, the synagogue rulers sent word to them, saying, "Brothers, if you have a message of encouragement for the people, please speak."
16. Standing up, Paul motioned with his hand and said: "Men of Israel and you Gentiles who worship God, listen to me!
17. The God of the people of Israel chose our fathers; he made the people prosper during their stay in Egypt, with mighty power he led them out of that country,
18. he endured their conduct for about forty years in the desert,
19. he overthrew seven nations in Canaan and gave their land to his people as their inheritance.
20. All this took about 450 years. "After this, God gave them judges until the time of Samuel the prophet.

## Commentary

- ①본문은 비시디아 안디옥에서의 전도 사역을 소개하고 있다. 바울과 바나바 일행은 구브로 섬의 바보에서 출항하여 밤빌리아의 버가에 이르렀는데 이때에 요한이 선교 여행을 중도에 포기하고 예루살렘으로 돌아가는 사태가 발생한다. 그러나 바울과 바나바는 흔들리지 않고 전도 여행을 계속하여 비시디아 안디옥에서 복음을 전파하게 된다.
- ②다음으로 바울이 비시디아 안디옥의 회당에서 설교를 통해 복음을 증거하는 장면이다. 바울은 이스라엘 역사에 나타난 하나님의 섭리와 언약을 통하여 예수 그리스도의 메시아됨을 선포한다. 즉 출애굽 이후 이스라엘의 구속 역사를 통하여 다윗의 자손으로 언약된 메시아가 바로 예수 그리스도이며 그분의 죽음과 부활이 우리의 구원을 이루셨다는 것을 선포하고 있는 것이다.
- ③바울과 바나바는 선교 여행 중 함께 동역하던 요한이 중도에 포기하고 돌아가는 상황에서도 흔들리지 않고 전도 여행을 계속하였다. 나는 한 영혼을 구원하기 위해 포기하지 않고 지속적으로 기도하며 전도하고 있는가?



## 금란청년 매일 주와 함께 (Daily With God)

21. 그 후에 그들이 왕을 구하거늘 하나님이 베냐민 지파 사람 기스의 아들 사울을 사십년간 주셨다가
22. 폐하시고 다윗을 왕으로 세우시고 증언하여 이르시되 내가 이새의 아들 다윗을 만나니 내 마음에 맞는 사람이라 내 뜻을 다 이루리라 하시더니
23. 하나님이 약속하신 대로 이 사람의 후손에서 이스라엘을 위하여 구주를 세우셨으니 곧 예수라
24. 그가 오시기에 앞서 요한이 먼저 회개의 세례를 이스라엘 모든 백성에게 전파하니라
25. 요한이 그 달려갈 길을 마칠 때에 말하되 너희가 나를 누구로 생각하느냐 나는 그리스도가 아니라 내 뒤에 오시는 이가 있으니 나는 그 발의 신발끈을 풀기도 감당하지 못하리라 하였으니
26. 형제들아 아브라함의 후손과 너희 중 하나님을 경외하는 사람들아 이 구원의 말씀을 우리에게 보내셨거늘
27. 예루살렘에 사는 자들과 그들 관리들이 예수와 및 안식일마다 외우는 바 선지자들의 말을 알지 못하므로 예수를 정죄하여 선지자들의 말을 응하게 하였도다

21. Then the people asked for a king, and he gave them Saul son of Kish, of the tribe of Benjamin, who ruled forty years.

22. After removing Saul, he made David their king. He testified concerning him: 'I have found David son of Jesse a man after my own heart; he will do everything I want him to do.'

23. "From this man's descendants God has brought to Israel the Savior Jesus, as he promised.

24. Before the coming of Jesus, John preached repentance and baptism to all the people of Israel.

25. As John was completing his work, he said: 'Who do you think I am? I am not that one. No, but he is coming after me, whose sandals I am not worthy to untie.'

26. "Brothers, children of Abraham, and you God-fearing Gentiles, it is to us that this message of salvation has been sent.

27. The people of Jerusalem and their rulers did not recognize Jesus, yet in condemning him they fulfilled the words of the prophets that are read every Sabbath.

## Application

하나님께서 나에게 들려주시는 음성과 나의 삶에 구체적으로 순종하며 적용할 내용들을 적으세요

## 8월 21일 목요일 : 사도행전 13장28절~43절

28. 죽일 죄를 하나도 찾지 못하였으나 빌라도에게 죽여 달라 하였으니
29. 성경에 그를 가리켜 기록한 말씀을 다 응하게 한 것이라 후에 나무에서 내려다가 무덤에 두었으나
30. 하나님이 죽은 자 가운데서 그를 살리신지라
31. 갈릴리로부터 예루살렘에 함께 올라간 사람들에게 여러 날 보이셨으니 그들이 이제 백성 앞에서 그의 증인이라
32. 우리도 조상들에게 주신 약속을 너희에게 전파하노니
33. 곧 하나님이 예수를 일으키사 우리 자녀들에게 이 약속을 이루게 하셨다 함이라 시편 둘째 편에 기록한 바와 같이 너는 내 아들이라 오늘 너를 낳았다 하셨고
34. 또 하나님께서 죽은 자 가운데서 그를 일으키사 다시 썩음을 당하지 않게 하실 것을 가르쳐 이르시되 내가 다윗의 거룩하고 미쁜 은사를 너희에게 주리라 하셨으며
35. 또 다른 시편에 일렀으되 주의 거룩한 자로 썩음을 당하지 않게 하시리라 하셨느니라

28. Though they found no proper ground for a death sentence, they asked Pilate to have him executed.

29. When they had carried out all that was written about him, they took him down from the tree and laid him in a tomb.

30. But God raised him from the dead,

31. and for many days he was seen by those who had traveled with him from Galilee to Jerusalem. They are now his witnesses to our people.

32. "We tell you the good news: What God promised our fathers

33. he has fulfilled for us, their children, by raising up Jesus. As it is written in the second Psalm: "You are my Son; today I have become your Father."

34. The fact that God raised him from the dead, never to decay, is stated in these words: "I will give you the holy and sure blessings promised to David."

35. So it is stated elsewhere: "You will not let your Holy One see decay."

### Commentary

①전 단락에 이어 계속해서 바울이 비시디아 안디옥 회당에서 설교를 통해 복음을 증거하는 장면이다. 바울은 구약에 나타난 하나님의 섭리와 예수 그리스도의 대속을 접목시킴으로써 예수님의 신성과 메시아되심을 강조했다.

②본문의 39절은 오직 예수 그리스도를 믿음으로 의롭다 칭함을 받아 구원에 이르게 된다는 '이신칭의' 사상이 잘 나타나있다. 이후로 이신칭의 사상은 바울 신학과 기독교 신앙의 제일 원리가 되었다.

③마지막으로 42절부터는 바울의 설교를 들은 청중들의 반응을 언급하고 있다. 즉 바울의 설교는 청중들에게 감동을 주어 많은 사람들이 복음을 받아들이는 역사가 일어났다. 이것은 성령의 역사로 바울과 바나바의 전도 사업이 성공적으로 이루어져가고 있음을 보여 주는 것이다.

예수님을 믿음으로 구원받은 그리스도인으로서의 확신이 나에게 있는가?

36. 다윗은 당시에 하나님의 뜻을 따라 섬기다가 잠들어 그 조상들과 함께 묻혀 썩음을 당하였으되
37. 하나님께서 살리신 이는 썩음을 당하지 아니하였나니
38. 그러므로 형제들아 너희가 알 것은 이 사람을 힘입어 죄 사함을 너희에게 전하는 이것이며
39. 또 모세의 율법으로 너희가 의롭다 하심을 얻지 못하던 모든 일에도 이 사람을 힘입어 믿는 자마다 의롭다 하심을 얻는 이것이라
40. 그런즉 너희는 선지자들을 통하여 말씀하신 것이 너희에게 미칠까 삼가라
41. 일렀으되 보라 멸시하는 사람들아 너희는 놀라고 멸망하라 내가 너희 때를 당하여 한 일을 행할 것이니 사람이 너희에게 일러줄 지라도 도무지 믿지 못할 일이라 하였느니라 하니라
42. ○그들이 나갈새 사람들이 청하되 다음 안식일에도 이 말씀을 하라 하더라
43. 회당의 모임이 끝난 후에 유대인과 유대교에 입교한 경건한 사람들이 많이 바울과 바나바를 따르니 두 사도가 더불어 말하고 항상 하나님의 은혜 가운데 있으라 권하니라

36. "For when David had served God's purpose in his own generation, he fell asleep; he was buried with his fathers and his body decayed.

37. But the one whom God raised from the dead did not see decay.

38. "Therefore, my brothers, I want you to know that through Jesus the forgiveness of sins is proclaimed to you.

39. Through him everyone who believes is justified from everything you could not be justified from by the law of Moses.

40. Take care that what the prophets have said does not happen to you:

41. "Look, you scoffers, wonder and perish, for I am going to do something in your days that you would never believe, even if someone told you."

42. As Paul and Barnabas were leaving the synagogue, the people invited them to speak further about these things on the next Sabbath.

43. When the congregation was dismissed, many of the Jews and devout converts to Judaism followed Paul and Barnabas, who talked with them and urged them to continue in the grace of God.

## Application

하나님께서 나에게 들려주시는 음성과 나의 삶에 구체적으로 순종하며 적용할 내용들을 적으세요

44. ○그 다음 안식일에는 온 시민이 거의 다  
하나님의 말씀을 듣고자 하여 모이니

45. 유대인들이 그 무리를 보고 시기가 가득하  
여 바울이 말한 것을 반박하고 비방하거늘

46. 바울과 바나바가 담대히 말하여 이르되 하  
나님의 말씀을 마땅히 먼저 너희에게 전할  
것이로되 너희가 그것을 버리고 영생을 얻  
기에 합당하지 않은 자로 자처하기로 우리  
가 이방인에게로 향하노라

47. 주께서 이같이 우리에게 명하시되 내가 너  
를 이방의 빛으로 삼아 너로 땅 끝까지 구  
원하게 하리라 하셨느니라 하니

44. On the next Sabbath almost the whole city  
gathered to hear the word of the Lord.

45. When the Jews saw the crowds, they were  
filled with jealousy and talked abusively against  
what Paul was saying.

46. Then Paul and Barnabas answered them  
boldly: "We had to speak the word of God to  
you first. Since you reject it and do not consider  
yourselves worthy of eternal life, we now turn to  
the Gentiles.

47. For this is what the Lord has commanded us:  
"I have made you a light for the Gentiles, that you  
may bring salvation to the ends of the earth."

## Commentary

①바울과 바나바의 복음 전파로 복음에 대한 놀라운 반응이 일어나자 유대인들은 바울과 바나바의 복음 전파를 비방하며 방해하고 나선다. 그리고, 더 나아가 유대인들은 바울과 바나바의 복음 증거가 자신들의 권위와 지지 기반을 약화시킬 것으로 판단하여 바울과 바나바로 하여금 복음을 증거하지 못하도록 하고, 성내 권력자들을 선동하여 바울과 바나바를 쫓아내기에 이른다.

②바울은 비난하던 유대인들을 향해서 그들이 복음을 거절하므로 이제 복음의 빛이 이방인에게로 옮겨지게 될 것을 선포하였다. 이는 복음의 주도권이 유대인에게서 이방인에게로 넘어갔음을 보여 줌과 동시에 성령의 작정하신 뜻에 의하여 세계가 복음화될 긍정적인 모습을 예시해 준다.

③계속되는 박해중에서도 안디옥의 성도들은 성령의 은혜로 기쁨이 충만하였고 더욱 융성해져갔다. 나의 심령은 지금 기쁨이 충만한 가운데 있는가? 혹은, 은혜가 없는 영적으로 메말라있는 심령의 상태는 아닌가?

## 금란청년 매일 주와 함께 (Daily With God)

48. 이방인들이 듣고 기뻐하여 하나님의 말씀을 찬송하며 영생을 주시기로 작정된 자는 다 믿더라

49. 주의 말씀이 그 지방에 두루 퍼지니라

50. 이에 유대인들이 경건한 귀부인들과 그 시내 유력자들을 선동하여 바울과 바나바를 박해하게 하여 그 지역에서 쫓아내니

51. 두 사람이 그들을 향하여 발의 티끌을 떨어 버리고 이고니온으로 가거늘

52. 제자들은 기쁨과 성령이 충만하니라

48. When the Gentiles heard this, they were glad and honored the word of the Lord; and all who were appointed for eternal life believed.

49. The word of the Lord spread through the whole region.

50. But the Jews incited the God-fearing women of high standing and the leading men of the city. They stirred up persecution against Paul and Barnabas, and expelled them from their region.

51. So they shook the dust from their feet in protest against them and went to Iconium.

52. And the disciples were filled with joy and with the Holy Spirit.

### Application

하나님께서 나에게 들려주시는 음성과 나의 삶에 구체적으로 순종하며 적용할 내용들을 적으세요

1. 이에 이고니온에서 두 사도가 함께 유대인의 회당에 들어가 말하니 유대와 헬라의 허다한 무리가 믿더라
2. 그러나 순종하지 아니하는 유대인들이 이방인들의 마음을 선동하여 형제들에게 악감을 품게 하거늘
3. 두 사도가 오래 있어 주를 힘입어 담대히 말 하니 주께서 그들의 손으로 표적과 기사를 행하게 하여 주사 자기 은혜의 말씀을 증언하시니

1. At Iconium Paul and Barnabas went as usual into the Jewish synagogue. There they spoke so effectively that a great number of Jews and Gentiles believed.

2. But the Jews who refused to believe stirred up the Gentiles and poisoned their minds against the brothers.

3. So Paul and Barnabas spent considerable time there, speaking boldly for the Lord, who confirmed the message of his grace by enabling them to do miraculous signs and wonders.

## Commentary

①본문은 바울과 바나바가 안디옥을 떠나 이고니온에서 복음 전파하는 것을 소개하고 있다. 이고니온에서도 복음을 영접하는 무리와 박해하는 무리로 나뉘어 각각 다른 반응을 보였으며, 결국 박해하는 무리들로 인해 루스드라 지방으로 옮겨 복음을 전하게 된다.

②바울과 바나바는 주로 유대인의 회당에서 전도하였다. 이는 복음을 효과적으로 많은 사람에게 전달하고자 한 것이다. 회당은 많은 사람들에게 복음을 전하기에 매우 적합했고 또한 유대인 뿐만 아니라 이방인에게도 복음을 전하기에 적절했던 곳이다. 또한 주님께서 바울과 바나바에게 표적과 기사를 행하는 능력을 주셔서 은혜의 말씀이 증거되도록 하였다. 이러한 사실들은 전도와 선교에 있어서도 주님이 주신 지혜와 능력으로 효과적인 복음 전파의 방법과 기술을 개발해야 할 필요성이 있다는 사실을 교훈해 준다.

③나는 영혼 구원과 복음 증거를 위해 평소에 얼마나 준비가 되어 있는가?

## 금란청년 매일 주와 함께 (Daily With God)

4. 그 시내의 무리가 나뉘어 유대인을 따르는 자도 있고 두 사도를 따르는 자도 있는지라

5. 이방인과 유대인과 그 관리들이 두 사도를 모욕하며 돌로 치려고 달려드니

6. 그들이 알고 도망하여 루가오니아의 두 성 루스드라와 더베와 그 근방으로 가서

7. 거기서 복음을 전하니라

4. The people of the city were divided; some sided with the Jews, others with the apostles.

5. There was a plot afoot among the Gentiles and Jews, together with their leaders, to mistreat them and stone them.

6. But they found out about it and fled to the Lycaonian cities of Lystra and Derbe and to the surrounding country,

7. where they continued to preach the good news.

### Application

하나님께서 나에게 들려주시는 음성과 나의 삶에 구체적으로 순종하며 적용할 내용들을 적으세요

## 1. '매일 주와 함께' 동행 하는 삶 | 주일 속회 시간에 작성하고 나눕니다.

### (1) 동행 계획 세우기

한 주 동안 매일주와함께 동행하는 삶을 살기 위해 필요한 신앙 생활의 목표를 구체적으로 세웁니다.

① 기도 생활

② 말씀 생활

③ 예배 및 교회 모임

④ 전도 및 교제

⑤ 기타

### (2) 하나님 말씀에 순종하기

한 주간 나의 삶의 자리에서 하나님 말씀에 순종하기 위해서, 실천해야 할 선행 일 한 가지씩을 적어보세요.

① 가정

② 학교 및 직장

③ 기타



“ 믿음을 행동으로 나타내는 금란청년 ” 예배와 전도가 삶이 되자 !

## 2. 영성 일기 | 잠자리에 들기 전에 개인적으로 하루를 마감하며 작성합니다.

### (1) 감사 일기

오늘 주일 하루 동안 주님이 주신 은혜를 묵상하면서, 감사 제목들을 구체적으로 적어보세요.

### (2) 기도 일기

한 주간 기도해야 할 기도제목들을 구체적으로 적어보세요. (개인 및 중보 기도 제목)

8. ○루스드라에 발을 쓰지 못하는 한 사람이  
앉아 있는데 나면서 걷지 못하게 되어 걸어  
본 적이 없는 자라
9. 바울이 말하는 것을 듣거늘 바울이 주목하여  
구원 받을 만한 믿음이 그에게 있는 것을 보  
고
10. 큰 소리로 이르되 네 발로 바로 일어서라  
하니 그 사람이 일어나 걷는지라
11. 무리가 바울이 한 일을 보고 루가오니아 방  
언으로 소리 질러 이르되 신들이 사람의 형  
상으로 우리 가운데 내려오셨다 하여
12. 바나바는 제우스라 하고 바울은 그 중에 말  
하는 자이므로 헤르메스라 하더라
13. 시외 제우스 신당의 제사장이 소와 화환들  
을 가지고 대문 앞에 와서 무리와 함께 제  
사하고자 하니

8. In Lystra there sat a man crippled in his feet,  
who was lame from birth and had never walked.

9. He listened to Paul as he was speaking. Paul  
looked directly at him, saw that he had faith to be  
healed

10. and called out, "Stand up on your feet!" At  
that, the man jumped up and began to walk.

11. When the crowd saw what Paul had done, they  
shouted in the Lycaonian language, "The gods  
have come down to us in human form!"

12. Barnabas they called Zeus, and Paul they  
called Hermes because he was the chief speaker.

13. The priest of Zeus, whose temple was just  
outside the city, brought bulls and wreaths to the  
city gates because he and the crowd wanted to  
offer sacrifices to them.

## Commentary

①본문은 이고니온에서 박해를 피하여 루스드라에 온 바울과 바나바가 그곳에서 복음을 증거할 때 발생한 사건을 소개하고 있다. 바울이 나면서부터 앓은 뱕이 된자를 고치자 루스드라 사람들이 바나바와 바울을 그들이 섬기는 제우스와 헤르메스 신으로 오해하게 되었으며, 이를 바울과 바나바가 자신들은 신이 아닌 하나님의 피조물임을 설명하면서 자연스럽게 복음을 증거하는 장면이다.

②여기서 우리는 바울의 능숙한 선교 전략을 보게 된다. 바울은 하나님에 대해 알고 있던 유대인들에게는 그들에게 적합한 메시아관으로서 예수 그리스도를 선포하였던 반면, 미신적 사고에 물들어 있는 이방인들에게는 창조주 하나님을 전파하여 신에 대한 바른 지식을 갖고 하나님께 돌아오도록 하였다.

③나의 주변에 하나님을 알지 못하는 사람들에 대하여 나는 어떤 마음을 품고 있는가? 그 영혼에 대한 안타까움을 가지고 기도하며 전도에 힘쓰고 있는가?

## 금란청년 매일 주와 함께 (Daily With God)

14. 두 사도 바나바와 바울이 듣고 옷을 찢고 무리 가운데 뛰어 들어가서 소리 질러

15. 이르되 여러분이여 어찌하여 이러한 일을 하느냐 우리도 여러분과 같은 성정을 가진 사람이라 여러분에게 복음을 전하는 것은 이런 헛된 일을 버리고 천지와 바다와 그 가운데 만물을 지으시고 살아 계신 하나님께로 돌아오게 함이라

16. 하나님이 지나간 세대에는 모든 민족으로 자기들의 길들을 가게 방임하셨으나

17. 그러나 자기를 증언하지 아니하신 것이 아니니 곧 여러분에게 하늘로부터 비를 내리시며 결실기를 주시는 선한 일을 하사 음식과 기쁨으로 여러분의 마음에 만족하게 하셨느니라 하고

18. 이렇게 말하여 겨우 무리를 말려 자기들에게 제사를 못하게 하니라

14. But when the apostles Barnabas and Paul heard of this, they tore their clothes and rushed out into the crowd, shouting:

15. "Men, why are you doing this? We too are only men, human like you. We are bringing you good news, telling you to turn from these worthless things to the living God, who made heaven and earth and sea and everything in them.

16. In the past, he let all nations go their own way.

17. Yet he has not left himself without testimony: He has shown kindness by giving you rain from heaven and crops in their seasons; he provides you with plenty of food and fills your hearts with joy."

18. Even with these words, they had difficulty keeping the crowd from sacrificing to them.

### Application

하나님께서 나에게 들려주시는 음성과 나의 삶에 구체적으로 순종하며 적용할 내용들을 적으세요

## 8월 26일 화요일 : 사도행전 14장19절~28절

19. ○유대인들이 안디옥과 이고니온에서 와서 무리를 충동하니 그들이 돌로 바울을 쳐서 죽은 줄로 알고 시외로 끌어 내치니라

20. 제자들이 둘러섰을 때에 바울이 일어나 그 성에 들어갔다가 이튿날 바나바와 함께 더 베로 가서

21. 복음을 그 성에서 전하여 많은 사람을 제자로 삼고 루스드라와 이고니온과 안디옥으로 돌아가서

22. 제자들의 마음을 굳게 하여 이 믿음에 머물러 있으라 권하고 또 우리가 하나님의 나라에 들어가려면 많은 환난을 겪어야 할 것이라 하고

23. 각 교회에서 장로들을 택하여 금식 기도 하며 그들이 믿는 주께 그들을 위탁하고

19. Then some Jews came from Antioch and Iconium and won the crowd over. They stoned Paul and dragged him outside the city, thinking he was dead.

20. But after the disciples had gathered around him, he got up and went back into the city. The next day he and Barnabas left for Derbe.

21. They preached the good news in that city and won a large number of disciples. Then they returned to Lystra, Iconium and Antioch,

22. strengthening the disciples and encouraging them to remain true to the faith. "We must go through many hardships to enter the kingdom of God," they said.

23. Paul and Barnabas appointed elders for them in each church and, with prayer and fasting, committed them to the Lord, in whom they had put their trust.

### Commentary

①본문은 바울과 바나바의 복음 전파를 못마땅하게 여기던 유대인들이 루스드라에까지 쫓아와서 무리를 선동하여 바울을 돌로 치는 사건이 나타난다. 유대인들은 바울이 죽은 줄로 알고 성 밖에 버렸으나, 바울은 정신을 차린 후에 다시 성안으로 들어가는 담대함을 보였다. 또한, 바울과 바나바는 1차 전도여행을 마치고 돌아오는 길에 개척한 교회들을 돌아보고 성도들에게 고난 가운데에서도 용기를 잃지 말 것을 권면한다.

②복음 전도자는 세상의 어떠한 위협에도 불구하고 그의 사명을 포기해서는 안된다. 바울은 죽음의 위기를 겪으면서도 결코 죽음을 두려워하지 않고 복음을 증거했으며 죄수의 몸이 되기를 자처하면서까지 복음을 증거했다. 선교는 교회의 최대 사명으로 모든 성도가 심혈을 기울여 수행해야 할 과제인 것이다.

③지금 나의 최대 관심사는 무엇인가? 나를 구원하시고자 십자가에 피흘려 죽으신 예수 그리스도의 사랑을 생각하며, 나의 삶의 관심을 예수 그리스도께로 향하도록 하자. 오늘 나는 예수님을 위하여 무엇을 할 것인가?

## 금란청년 매일 주와 함께 (Daily With God)

24. 비시디아 가운데로 지나서 밤빌리아에 이르러

25. 말씀을 버가에서 전하고 앳달리아로 내려가서

26. 거기서 배 타고 안디옥에 이르니 이 곳은 두 사도가 이룬 그 일을 위하여 전에 하나님의 은혜에 부탁하던 곳이라

27. 그들이 이르러 교회를 모아 하나님이 함께 행하신 모든 일과 이방인들에게 믿음의 문을 여신 것을 보고하고

28. 제자들과 함께 오래 있으니라

24. After going through Pisidia, they came into Pamphylia,

25. and when they had preached the word in Perga, they went down to Attalia.

26. From Attalia they sailed back to Antioch, where they had been committed to the grace of God for the work they had now completed.

27. On arriving there, they gathered the church together and reported all that God had done through them and how he had opened the door of faith to the Gentiles.

28. And they stayed there a long time with the disciples.

### Application

하나님께서 나에게 들려주시는 음성과 나의 삶에 구체적으로 순종하며 적용할 내용들을 적으세요

1. 어떤 사람들이 유대로부터 내려와서 형제들을 가르치되 너희가 모세의 법대로 할례를 받지 아니하면 능히 구원을 받지 못하리라 하니
2. 바울 및 바나바와 그들 사이에 적지 아니한 다툼과 변론이 일어난지라 형제들이 이 문제에 대하여 바울과 바나바와 및 그 중의 몇 사람을 예루살렘에 있는 사도와 장로들에게 보내기로 작정하니라
3. 그들이 교회의 전송을 받고 베니게와 사마리아로 다니며 이방인들이 주께 돌아온 일을 말하여 형제들을 다 크게 기쁘게 하더라
4. 예루살렘에 이르러 교회와 사도와 장로들에게 영접을 받고 하나님께서 자기들과 함께 계시 행하신 모든 일을 말함
5. 바리새파 중에 어떤 믿는 사람들이 일어나 말하되 이방인에게 할례를 행하고 모세의 율법을 지키라 명하는 것이 마땅하다 하니라

1. Some men came down from Judea to Antioch and were teaching the brothers: "Unless you are circumcised, according to the custom taught by Moses, you cannot be saved."

2. This brought Paul and Barnabas into sharp dispute and debate with them. So Paul and Barnabas were appointed, along with some other believers, to go up to Jerusalem to see the apostles and elders about this question.

3. The church sent them on their way, and as they traveled through Phoenicia and Samaria, they told how the Gentiles had been converted. This news made all the brothers very glad.

4. When they came to Jerusalem, they were welcomed by the church and the apostles and elders, to whom they reported everything God had done through them.

5. Then some of the believers who belonged to the party of the Pharisees stood up and said, "The Gentiles must be circumcised and required to obey the law of Moses."

## Commentary

①본문 중 1~3절은 율법주의적 전통에 젖어 있는 유대인 신자들이 유대로부터 안디옥으로 내려와 이방인들도 모세의 율법을 준수하고 할례를 행해야 구원받을 수 있음을 주장함으로써 바울과 바나바와 저들 사이에 분쟁이 발생하여 예루살렘 공의회를 열어 자문을 구한 사실을 보여준다.

②이러한 분쟁에 대하여 바리새파 출신들은 이방인도 할례를 받아야 함을 주장하였고, 베드로는 할례가 중요한 것이 아니라 구원은 오직 믿음으로만 받는 것임을 말하며, 이방인들에게 그 믿음과 구원에 있어서 어떠한 차별도 있을 수 없음을 주장하였다.

③우리는 하나님의 일을 하면서도 때로는 분쟁에 휩싸이는 경우가 있다. 그때에 나의 모습은 어떠했는가? 의견이 분분한 가운데 우리가 가져야 할 기준은 무엇인가? 하나님 아버지의 마음을 헤아리며, 영혼구원에 도움이 되는 것이 무엇인지를 먼저 생각하고 기도함으로 성령의 도우심을 구하도록 하자.

## 금란청년 매일 주와 함께 (Daily With God)

6. ○사도와 장로들이 이 일을 의논하러 모여
7. 많은 변론이 있은 후에 베드로가 일어나 말하되 형제들아 너희도 알거니와 하나님께서 이방인들로 내 입에서 복음의 말씀을 들어 믿게 하시려고 오래 전부터 너희 가운데서 나를 택하시고
8. 또 마음을 아시는 하나님이 우리에게와 같이 그들에게도 성령을 주어 증언하시고
9. 믿음으로 그들의 마음을 깨끗이 하사 그들이 나 우리나라 차별하지 아니하셨느니라
10. 그런데 지금 너희가 어찌하여 하나님을 시험하여 우리 조상과 우리도 능히 메지 못하던 멍에를 제자들의 목에 두려느냐
11. 그러나 우리는 그들이 우리와 동일하게 주 예수님의 은혜로 구원 받는 줄을 믿노라 하니라

6. The apostles and elders met to consider this question.

7. After much discussion, Peter got up and addressed them: "Brothers, you know that some time ago God made a choice among you that the Gentiles might hear from my lips the message of the gospel and believe.

8. God, who knows the heart, showed that he accepted them by giving the Holy Spirit to them, just as he did to us.

9. He made no distinction between us and them, for he purified their hearts by faith.

10. Now then, why do you try to test God by putting on the necks of the disciples a yoke that neither we nor our fathers have been able to bear?

11. No! We believe it is through the grace of our Lord Jesus that we are saved, just as they are."

### Application

하나님께서 나에게 들려주시는 음성과 나의 삶에 구체적으로 순종하며 적용할 내용들을 적으세요

## 8월 28일 목요일 : 사도행전 15장12절~21절

12. 온 무리가 가만히 있어 바나바와 바울이 하나님께서 자기들로 말미암아 이방인 중에서 행하신 표적과 기사에 관하여 말하는 것을 듣더니

13. 말을 마치매 야고보가 대답하여 이르되 형제들아 내 말을 들으라

14. 하나님이 처음으로 이방인 중에서 자기 이름을 위할 백성을 취하시려고 그들을 돌보신 것을 시므온이 말하였으니

15. 선지자들의 말씀이 이와 일치하도다 기록된 바

16. 이 후에 내가 돌아와서 다윗의 무너진 장막을 다시 지으며 또 그 허물어진 것을 다시 지어 일으키리니

12. The whole assembly became silent as they listened to Barnabas and Paul telling about the miraculous signs and wonders God had done among the Gentiles through them.

13. When they finished, James spoke up: "Brothers, listen to me.

14. Simon has described to us how God at first showed his concern by taking from the Gentiles a people for himself.

15. The words of the prophets are in agreement with this, as it is written:

16. "After this I will return and rebuild David's fallen tent. Its ruins I will rebuild, and I will restore it,

### Commentary

①본문은 바울과 바나바의 이방 선교 보고 및 야고보의 결론적인 변론 부분이다. 베드로의 변론이 끝나자 바울과 바나바는 선교 여행 중에 나타난 성령의 역사와 이방인의 복음 영접을 증거함으로써 유대인과 이방인이 동일한 구원의 은혜 안에 있음을 증거하였다. 그리고 이어서 야고보가 결론적으로 이방인 구원의 당위성을 설명한 것이다.

②야고보의 변론은 초대 교회로 하여금 복음과 율법과의 관계를 바르게 인식하게 하였고, 이신득의(오직 믿음으로만 구원을 받음)의 원리가 기독교의 기본 진리로 확립되게 하는 계기가 되었다. 또한 공회로 하여금 바울의 이방 선교의 당위성 및 정당성을 강화하여 바울로 하여금 이후 전도사역을 더욱 힘있게 감당하게 하는 계기가 된다.

결국, 예루살렘 공의회는 이방인 신자의 할례 문제로 개최되었지만, 궁극적으로는 이방 선교를 위한 성령의 역사요, 바울의 전도여행을 돕기 위한 하나님의 섭리였다고 할 수 있다.

③삶 가운데 역사하시는 하나님의 섭리와 성령의 인도하심을 경험해 본적이 있는가? 성령의 인도하심을 구하자.



## 금란청년 매일 주와 함께 (Daily With God)

17. 이는 그 남은 사람들과 내 이름으로 일컬음을 받는 모든 이방인들로 주를 찾게 하려 함이라 하셨으니

18. 즉 예로부터 이것을 알게 하시는 주의 말씀이라 함과 같으니라

19. 그러므로 내 의견에는 이방인 중에서 하나님께로 돌아오는 자들을 괴롭게 하지 말고

20. 다만 우상의 더러운 것과 음행과 목매어 죽인 것과 피를 멀리하라고 편지하는 것이 옳으니

21. 이는 예로부터 각 성에서 모세를 전하는 자가 있어 안식일마다 회당에서 그 글을 읽음이라 하더라

17. that the remnant of men may seek the Lord, and all the Gentiles who bear my name, says the Lord, who does these things'

18. that have been known for ages.

19. "It is my judgment, therefore, that we should not make it difficult for the Gentiles who are turning to God.

20. Instead we should write to them, telling them to abstain from food polluted by idols, from sexual immorality, from the meat of strangled animals and from blood.

21. For Moses has been preached in every city from the earliest times and is read in the synagogues on every Sabbath."

### Application

하나님께서 나에게 들려주시는 음성과 나의 삶에 구체적으로 순종하며 적용할 내용들을 적으세요

22. ○이에 사도와 장로와 온 교회가 그 중에서 사람들을 택하여 바울과 바나바와 함께 안디옥으로 보내기를 결정하니 곧 형제 중에 인도자인 바사바라 하는 유다와 실라더라

23. 그 편에 편지를 부쳐 이르되 사도와 장로 된 형제들은 안디옥과 수리아와 길리기아에 있는 이방인 형제들에게 문안하노라

24. 들은즉 우리 가운데서 어떤 사람들이 우리의 지시도 없이 나가서 말로 너희를 괴롭게 하고 마음을 혼란하게 한다 하기로

25. -26 사람을 택하여 우리 주 예수 그리스도의 이름을 위하여 생명을 아끼지 아니하는 자인 우리가 사랑하는 바나바와 바울과 함께 너희에게 보내기를 만장일치로 결정하였노라

27. 그리하여 유다와 실라를 보내니 그들도 이 일을 말로 전하리라

22. Then the apostles and elders, with the whole church, decided to choose some of their own men and send them to Antioch with Paul and Barnabas. They chose Judas (called Barsabbas) and Silas, two men who were leaders among the brothers.

23. With them they sent the following letter: The apostles and elders, your brothers, To the Gentile believers in Antioch, Syria and Cilicia: Greetings.

24. We have heard that some went out from us without our authorization and disturbed you, troubling your minds by what they said.

25. So we all agreed to choose some men and send them to you with our dear friends Barnabas and Paul --

26. men who have risked their lives for the name of our Lord Jesus Christ.

27. Therefore we are sending Judas and Silas to confirm by word of mouth what we are writing.

## Commentary

①본문은 예루살렘 공의회가 최종 의결을 마치고 이를 안디옥 교회에 문서로 전달하는 장면을 소개하고 있다. 예루살렘 공의회는 바울과 바나바와 함께 유다와 실라를 안디옥 교회에 파송할 자로 택하여 그들의 편에 예수 그리스도의 은혜 외에는 구원이 없다는 것과 율법의 멍에를 이방인에게는 지우지 말아야 한다는 취지에서 이방인 성도의 할례 의무를 폐지하고 네 가지 금기 사항만을 지키도록 하기로 조치하여 공식 문서를 전달하게 된다.

②바울 일행이 안디옥에 도착하여 그 결의 사항을 교회에 전하자 안디옥 교회가 매우 큰 기쁨으로 즐거워하는 가운데 날로 교회가 부흥하는 모습을 보여준다.

③공의회 결정은 성도간의 반목과 갈등이 해소되고 이방 선교의 획기적인 전환점을 마련하는 계기가 되었으며, 성령의 뜻대로 행하는 교회는 반드시 부흥을 가져다 준다는 것을 교훈으로 주고 있다.

나는 지금 어떤 중대한 결정을 내리는 데 있어서 얼마나 기도가운데 성령의 인도하심을 구하고 있는가?

## 금란청년 매일 주와 함께 (Daily With God)

28. 성령과 우리는 이 요긴한 것들 외에는 아무 짐도 너희에게 지우지 아니하는 것이 옳은 줄 알았노니

29. 우상의 제물과 피와 목매어 죽인 것과 음행을 멀리할지니라 이에 스스로 삼가면 잘되리라 평안함을 원하노라 하였더라

30. ○그들이 작별하고 안디옥에 내려가 무리를 모은 후에 편지를 전하니

31. 읽고 그 위로한 말을 기뻐하더라

32. 유다와 실라도 선지자라 여러 말로 형제를 권면하여 굳게 하고

33. 얼마 있다가 평안히 가라는 전송을 형제들에게 받고 자기를 보내던 사람들에게로 돌아가되

34. (없음)

35. 바울과 바나바는 안디옥에서 유하며 수다한 다른 사람들과 함께 주의 말씀을 가르치며 전파하니라

28. It seemed good to the Holy Spirit and to us not to burden you with anything beyond the following requirements:

29. You are to abstain from food sacrificed to idols, from blood, from the meat of strangled animals and from sexual immorality. You will do well to avoid these things. Farewell.

30. The men were sent off and went down to Antioch, where they gathered the church together and delivered the letter.

31. The people read it and were glad for its encouraging message.

32. Judas and Silas, who themselves were prophets, said much to encourage and strengthen the brothers.

33. After spending some time there, they were sent off by the brothers with the blessing of peace to return to those who had sent them.

34. (BLANK)

35. But Paul and Barnabas remained in Antioch, where they and many others taught and preached the word of the Lord.

### Application

하나님께서 나에게 들려주시는 음성과 나의 삶에 구체적으로 순종하며 적용할 내용들을 적으세요

36. ○며칠 후에 바울이 바나바더러 말하되 우리가 주의 말씀을 전한 각 성으로 다시 가서 형제들이 어떠한가 방문하자 하고

37. 바나바는 마가라 하는 요한도 데리고 가고자 하나

38. 바울은 밤빌리아에서 자기들을 떠나 함께 일하러 가지 아니한 자를 데리고 가는 것이 옳지 않다 하여

36. Some time later Paul said to Barnabas, "Let us go back and visit the brothers in all the towns where we preached the word of the Lord and see how they are doing."

37. Barnabas wanted to take John, also called Mark, with them,

38. but Paul did not think it wise to take him, because he had deserted them in Pamphylia and had not continued with them in the work.

## Commentary

①본문에서처럼 바울과 바나바의 2차 전도여행 계획은 바나바가 마가 요한을 그들의 조력자로 추천하면서 문제에 부딪히게 된다. 마가 요한은 1차 전도여행때 선교사역을 도왔으나, 무슨 이유인지 알수 없으나 1차 전도여행 도중 버가에서 예루살렘으로 돌아가고 말았었다. 이러한 이유로 바울은 마가 요한을 불신하게 되었고 바나바의 제안을 거절하게 된다. 결국 두 사람은 이일로 심히 다투어 갈라서게 되는데 바나바는 마가 요한을 수종자로, 바울은 실라를 수종자로 택하여 각자 다른 길로 선교 여행을 떠나게 된다.

②바울과 바나바는 서로를 이해해 주지 못하고 자신의 의견만을 주장함으로써 서로 결별하게 되었으나, 하나님은 이러한 인간의 부족함마저도 하나님의 섭리가운데 이방인전도에 사용하셨음을 알수 있다. 두 사람의 결별을 통하여 이방인 전도가 부진해진 것이 아니라, 오히려 두 그룹으로 나뉘어져 더욱 추진력있게 진행되었다.

③나의 부족함까지도 사용하시는 하나님께 '나를 사용하여 주소서' 고백과 함께 쓰임받기를 위해 기도하자.

## 금란청년 매일 주와 함께 (Daily With God)

39. 서로 심히 다투어 피차 갈라서니 바나바는 마가를 데리고 배 타고 구브로로 가고

40. 바울은 실라를 택한 후에 형제들에게 주의 은혜에 부탁함을 받고 떠나

41. 수리아와 길리기아로 다니며 교회들을 견고 하게 하니라

39. They had such a sharp disagreement that they parted company. Barnabas took Mark and sailed for Cyprus,

40. but Paul chose Silas and left, commended by the brothers to the grace of the Lord.

41. He went through Syria and Cilicia, strengthening the churches.

### Application

하나님께서 나에게 들려주시는 음성과 나의 삶에 구체적으로 순종하며 적용할 내용들을 적으세요



Memo |

금란청년  
“매일 주와 함께”  
Daily With God

청년이 무엇으로 그 행실을 깨끗케 하리이까  
주의 말씀을 따라 삼갈 것이니이다.(시편119:9)

How can a young man keep his way pure?  
By living according to your word.(Psalms119:9)

본 권은 금란 청년들의 영성 생활의 성장을 위하여 금란교회 청년회에서 자체 제작한 것입니다.

1.발행 개요

- ① 발행처 : 금란청년회
- ② 발행일 : 2014년 8월1일
- ③ 디자인 : 내지 (정재상)
- ④ 편 집 : 오성범

2.참고 및 인용 문헌

- ① 성 경 : 개역 개정 한글 성경, NIV 영어성경, C3TV온라인 성경
- ② 주 석 : 그랜드 종합 주석 (제자원 / 성서 아카데미), 카리스마 종합 주석 (기독지혜사)